

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

波茨坦對密爾說，如果美國認錯則必定是「錯誤的」道路。」他願意看到美國與蘇聯會晤。

艾奇切克還說：「但是，如果美國繼續目前的工作，試圖在華盛頓，還將給未來的會議投下陰影。英國和蘇聯會經同意今年在華盛頓。」

一九八七年華盛頓舉行一次首腦會議，接着在一九八七年又在莫斯科舉行一次首腦會議。在兩國關係上他們顯有重要的關係，在莫斯科的談判日程上有許多重要問題必須加以解決。一

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833
地盤售樓處假日照常辦公 ☎ 0-6066380

常飲益壽靈芝，令您睡得好，面色好，精神旺盛，體力充沛

級市場:

九八
○九
王

本牙科醫生之診所將於一九八六年
二月二十一日遷往下列新址：
香港中環畢打街一號
中建大厦十三樓一室○二室
電話：五一二叁二九八九
五一二式六六八〇

診症時間：
第一期：上午十時至下午五時
第二期：上午十時至下午五時
第三期：上午十時至下午五時

鄧偉昌牙科醫生啓
紐西蘭奧德哥大學牙科醫學士
英國羅罪大學牙齒學士
紐格羅皇家牙醫學院牙齒學士
牙醫

廣東今年改善

金融宏觀控制 減輕供需矛盾

按照五大方向辦理資金貸款 嚴格控制固定資產投資規模

【廣州二十日電】廣東省銀行長金維翰，昨在省銀行舉行記者招待會，說明今年廣東省金融工作，將按照五大方向辦理資金貸款，並嚴格控制固定資產投資規模，以減輕供需矛盾。

金維翰指出，今年廣東省金融工作，將按照五大方向辦理資金貸款：一、支持農業生產，二、支持工業生產，三、支持商業貿易，四、支持交通運輸，五、支持文化教育事業。

金維翰又說，今年廣東省金融工作，將嚴格控制固定資產投資規模，以減輕供需矛盾。他指出，今年廣東省金融工作，將按照五大方向辦理資金貸款，並嚴格控制固定資產投資規模，以減輕供需矛盾。

美國若再襲利比亞 仍可能使用英基地

美國國務院官員表示 美國將繼續支持利比亞

【華盛頓二十日電】美國國務院官員表示，美國將繼續支持利比亞，並可能使用英基地，以對付利比亞的挑釁行為。

該官員指出，美國將繼續支持利比亞，並可能使用英基地，以對付利比亞的挑釁行為。他指出，美國將繼續支持利比亞，並可能使用英基地，以對付利比亞的挑釁行為。

內地堅持四項原則 不會在香港這麼做

鄧小平談「一國兩制」

【北京二十日電】鄧小平在接見外賓時，談到「一國兩制」問題，指出內地堅持四項原則，不會在香港這麼做。

鄧小平指出，內地堅持四項原則，不會在香港這麼做。他指出，內地堅持四項原則，不會在香港這麼做。

蘇聯削減北約華約常規軍力之議

蘇聯削減北約華約常規軍力之議

【莫斯科二十日電】蘇聯政府提出削減北約華約常規軍力之議，以減輕軍費負擔。

蘇聯政府提出削減北約華約常規軍力之議，以減輕軍費負擔。他指出，蘇聯政府提出削減北約華約常規軍力之議，以減輕軍費負擔。

東京市場美元再跌 日銀升逾一七一元

日銀升逾一七一元

【東京二十日電】東京市場美元匯率，昨日再跌，日銀升逾一七一元。

東京市場美元匯率，昨日再跌，日銀升逾一七一元。他指出，東京市場美元匯率，昨日再跌，日銀升逾一七一元。

伊豆一酒店大火 死三人傷十人

伊豆一酒店大火 死三人傷十人

【東京二十日電】伊豆一酒店發生大火，死三人，傷十人。

伊豆一酒店發生大火，死三人，傷十人。他指出，伊豆一酒店發生大火，死三人，傷十人。

英國警察拘捕 兩名嫌犯人犯

英國警察拘捕 兩名嫌犯人犯

【倫敦二十日電】英國警察拘捕兩名嫌犯人犯，涉嫌與最近發生的爆炸案有關。

英國警察拘捕兩名嫌犯人犯，涉嫌與最近發生的爆炸案有關。他指出，英國警察拘捕兩名嫌犯人犯，涉嫌與最近發生的爆炸案有關。

蘇共的和平外交攻勢

蘇共的和平外交攻勢

【莫斯科二十日電】蘇共在國際形勢下，展開和平外交攻勢，以爭取主動。

蘇共在國際形勢下，展開和平外交攻勢，以爭取主動。他指出，蘇共在國際形勢下，展開和平外交攻勢，以爭取主動。

政治氣候改善 舉行高峯會

政治氣候改善 舉行高峯會

【華盛頓二十日電】政治氣候改善，美蘇兩國將舉行高峯會。

政治氣候改善，美蘇兩國將舉行高峯會。他指出，政治氣候改善，美蘇兩國將舉行高峯會。

去年增長 亞細亞國家

去年增長 亞細亞國家

【東京二十日電】去年增長，亞細亞國家經濟發展迅速。

去年增長，亞細亞國家經濟發展迅速。他指出，去年增長，亞細亞國家經濟發展迅速。

世界展望

世界展望

【紐約二十日電】世界展望，國際形勢複雜，充滿變數。

世界展望，國際形勢複雜，充滿變數。他指出，世界展望，國際形勢複雜，充滿變數。

歌德是天使

歌德是天使

【柏林二十日電】歌德是天使，德國人民對他的愛戴。

歌德是天使，德國人民對他的愛戴。他指出，歌德是天使，德國人民對他的愛戴。

物價油價不能長期控制

物價油價不能長期控制

【華盛頓二十日電】物價油價不能長期控制，美國政府將採取措施。

物價油價不能長期控制，美國政府將採取措施。他指出，物價油價不能長期控制，美國政府將採取措施。

卡達非不知死

卡達非不知死

【利比亞二十日電】卡達非不知死，利比亞局勢緊張。

卡達非不知死，利比亞局勢緊張。他指出，卡達非不知死，利比亞局勢緊張。

積極支持美國行動

積極支持美國行動

【華盛頓二十日電】積極支持美國行動，美國將採取果斷措施。

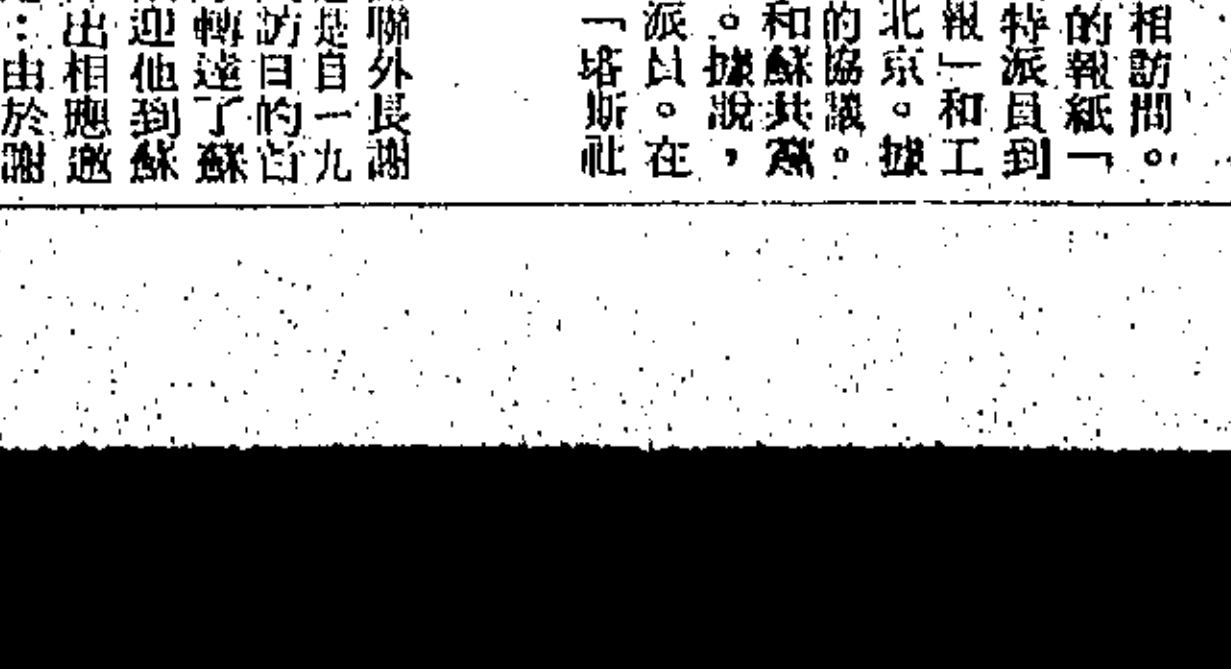
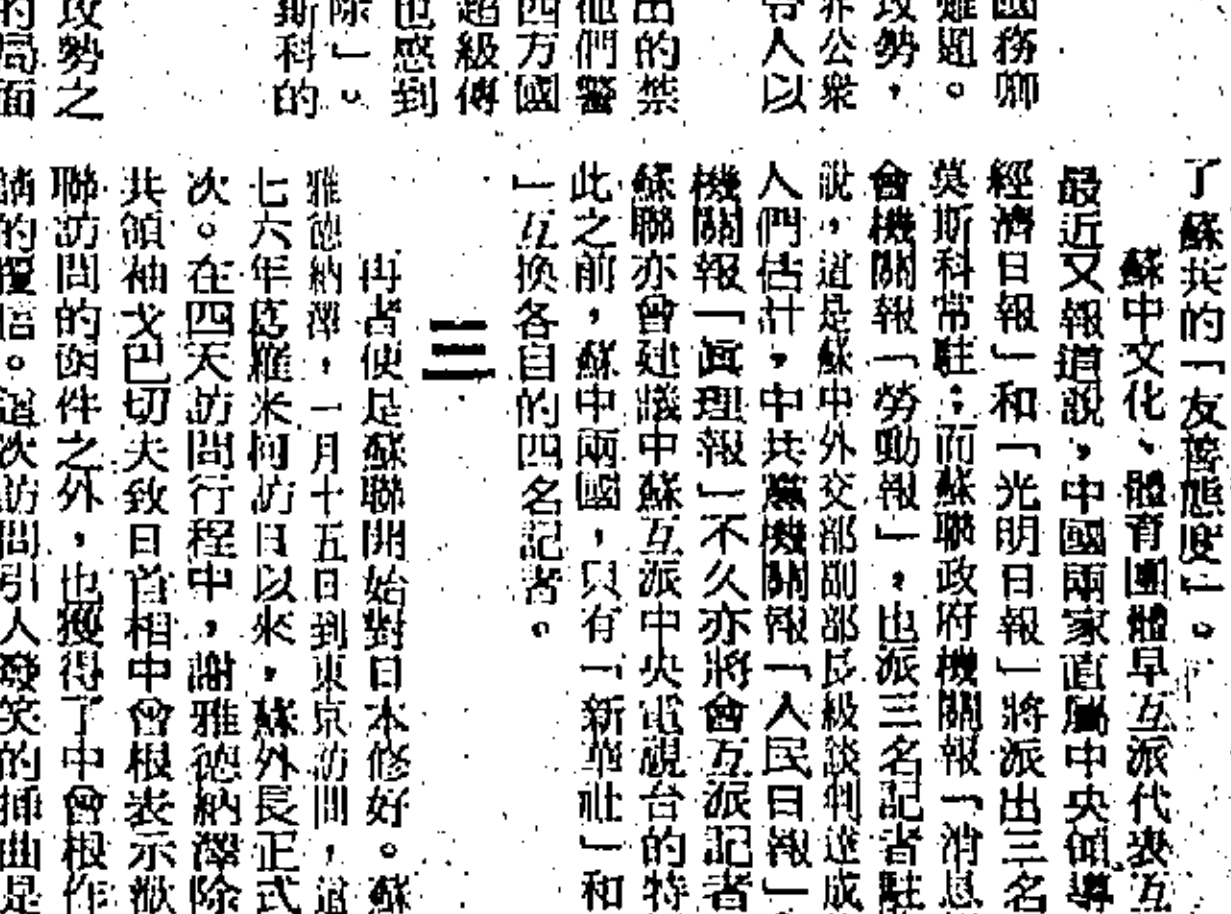
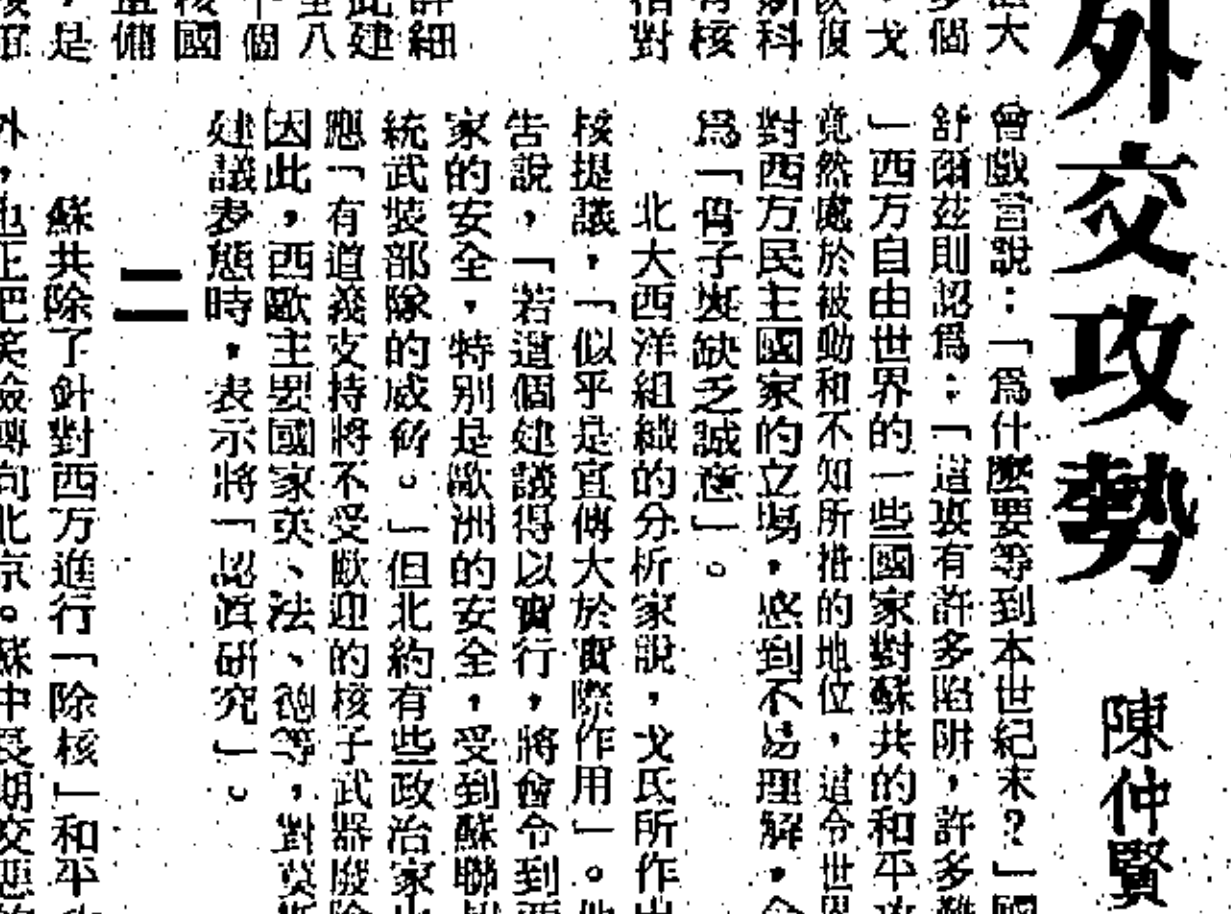
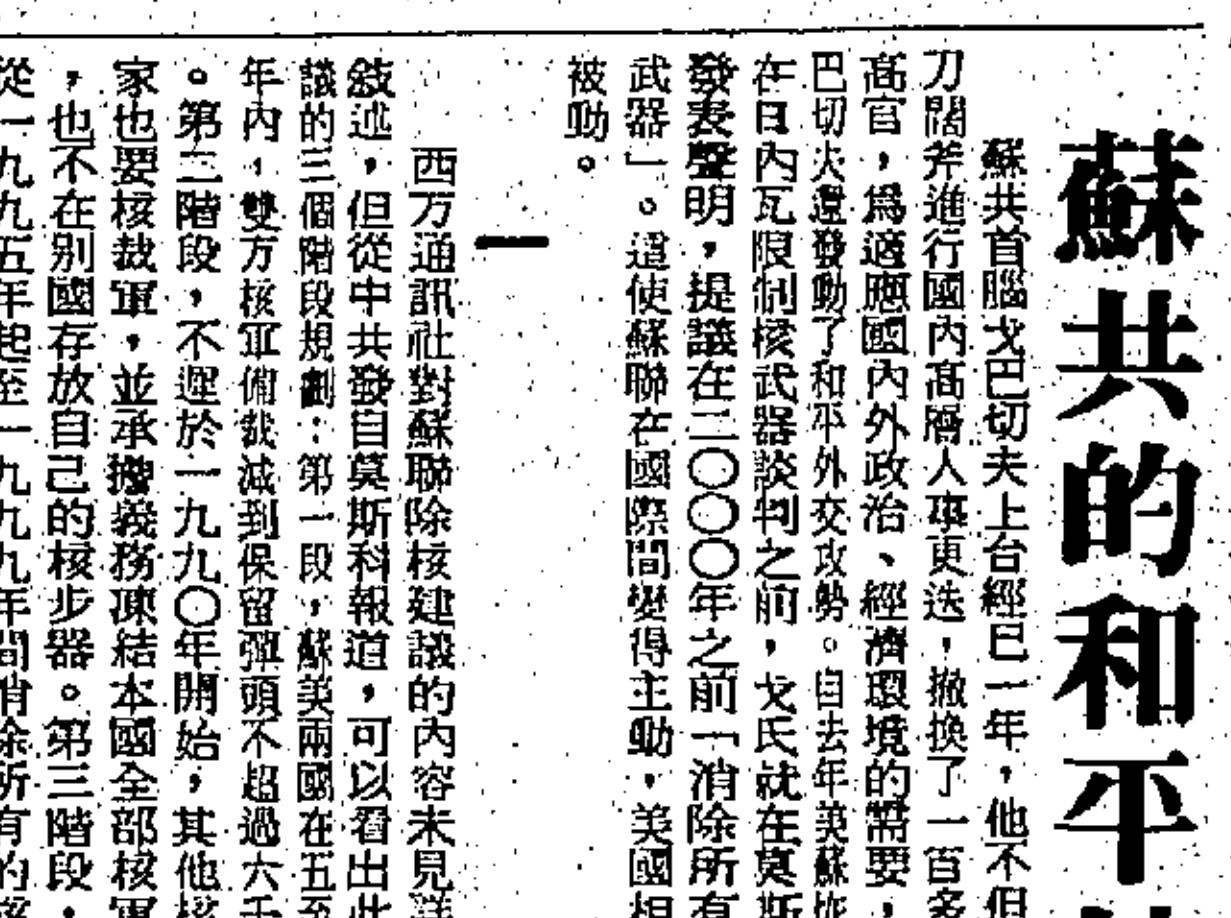
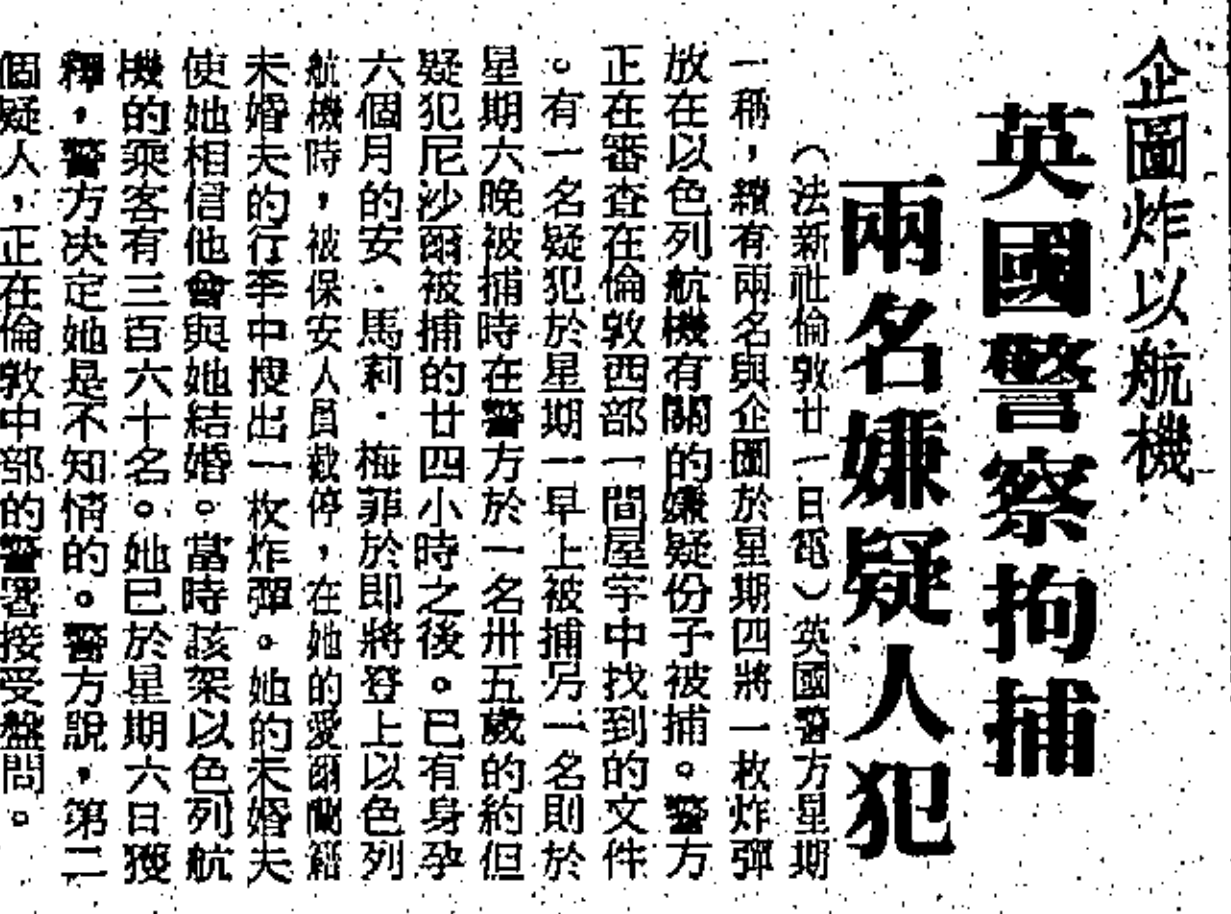
積極支持美國行動，美國將採取果斷措施。他指出，積極支持美國行動，美國將採取果斷措施。

制裁利國恐怖分子

制裁利國恐怖分子

【華盛頓二十日電】制裁利國恐怖分子，美國將採取嚴厲措施。

制裁利國恐怖分子，美國將採取嚴厲措施。他指出，制裁利國恐怖分子，美國將採取嚴厲措施。



八位首相相繼遇害，仍然依照二百年來的傳統，在每週四下午六時於白金漢宮首相官邸舉喪。那天會晤一小時，聽取政治演說報告，但不作紀錄。不過，她可被自由指責迷途。

國事世事可磋商

在登基至今四十四年中，英女王可謂閱人百態，萍萍者，亦概隨風而去。然而，她不像過去英英，她的君王那般有勢力，但是，她仍不斷與首相相商，從商國事，縱論世界。

克蘭。

會客時間
星期日

十時至下午六時。
公眾假期照常
富而無子

1000

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

100

本港新聞

基本法與憲法關係 進行分組討論 草委意見見拉近

基本法起草委員會第二、三次會議昨進行分組討論，三個小組分別研究基本法與憲法關係、基本法與香港基本法律關係、基本法與香港基本權利關係。

（本報記者北京電）基本法起草委員會第二、三次會議昨（十九日）在人民大會堂舉行，會中進行分組討論，三個小組分別研究基本法與憲法關係、基本法與香港基本法律關係、基本法與香港基本權利關係。

五個專題小組 選出成員名單

政治體制小組中港委員名單

（本報記者北京電）基本法起草委員會第二、三次會議昨（十九日）在人民大會堂舉行，會中進行分組討論，三個小組分別研究基本法與憲法關係、基本法與香港基本法律關係、基本法與香港基本權利關係。

中國法律專家張友漁說 賦基本法特殊地位 但不可否定憲法

（本報記者北京電）中國法律專家張友漁昨（十九日）在基本法起草委員會第二、三次會議上發言，認為基本法應具有特殊地位，但不可否定憲法的權威。

不明確之處應再分章節 分組討論進行順利

（本報記者北京電）基本法起草委員會第二、三次會議昨（十九日）在人民大會堂舉行，會中進行分組討論，三個小組分別研究基本法與憲法關係、基本法與香港基本法律關係、基本法與香港基本權利關係。

結構草案今日通過 剩餘權力問題再作討論

（本報記者北京電）基本法起草委員會第二、三次會議昨（十九日）在人民大會堂舉行，會中進行分組討論，三個小組分別研究基本法與憲法關係、基本法與香港基本法律關係、基本法與香港基本權利關係。

公務員工會定二十九日 進行總結行動

（本報記者北京電）公務員工會定於四月二十九日進行總結行動，以抗議基本法起草委員會的決定。

市民應支持對付三合會 宜重輔導導改者新生

（本報記者北京電）市民應支持對付三合會，並應輔導導改者新生，以維護社會治安。

基本法起草委員會 詳細內容小心考慮 意見溝通並非讓步 結構草案通過後仍可修改

（本報記者北京電）基本法起草委員會第二、三次會議昨（十九日）在人民大會堂舉行，會中進行分組討論，三個小組分別研究基本法與憲法關係、基本法與香港基本法律關係、基本法與香港基本權利關係。

七十四人榮獲授勳 港督今日主持頒授

（本報記者北京電）港督今日（十九日）將主持頒授勳章，以表彰在基本法起草過程中作出貢獻的人士。

香港總商會改選 格士德當選主席

（本報記者北京電）香港總商會改選，格士德當選主席，將繼續領導該會為香港商界服務。

九位官守議員 明日進行答辯

（本報記者北京電）九位官守議員將於明日（二十日）進行答辯，就基本法起草委員會的決定發表意見。

運輸局沒有新聞問題將不發言

（本報記者北京電）運輸局發言人表示，若無新聞問題，將不會在明日（二十日）的會議上發言。

嘉華銀行有限公司 通告

嘉華銀行有限公司（「嘉華銀行」）董事會謹此宣佈一九八六年三月九日通告有關嘉華銀行資本重組及國際信託有限公司（「信託」）注資嘉華銀行協議主要內容後，發售新股協議書行已正式簽署，其主要協議如下：

香港置業信託有限公司 通告

董事局已決定將本公司之財政年度終結日期由十二月三十一日更改為三月三十一日，藉使本公司之財政年度終結日期與本公司之最終控股公司香港九龍置業有限公司之財政年度終結日期相符合。

香港置業信託有限公司 通告

董事局已決定將本公司之財政年度終結日期由十二月三十一日更改為三月三十一日，藉使本公司之財政年度終結日期與本公司之最終控股公司香港九龍置業有限公司之財政年度終結日期相符合。

香港置業信託有限公司 通告

董事局已決定將本公司之財政年度終結日期由十二月三十一日更改為三月三十一日，藉使本公司之財政年度終結日期與本公司之最終控股公司香港九龍置業有限公司之財政年度終結日期相符合。

香港置業信託有限公司 通告

董事局已決定將本公司之財政年度終結日期由十二月三十一日更改為三月三十一日，藉使本公司之財政年度終結日期與本公司之最終控股公司香港九龍置業有限公司之財政年度終結日期相符合。

新報

將軍澳是繼續工作二期發期
短期即可決定

地月八可動工 鐵路下地 填海開闢 道路連接 觀塘與新 定時興工

【本報訊】將軍澳新市鎮第二期發展計劃，經政府決定，將於下月動工。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。



新市鎮第二期發展計劃，經政府決定，將於下月動工。

新市鎮人口可達卅萬
建公屋三萬三單位

【本報訊】新市鎮第二期發展計劃，預計在八個月內可動工。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

元朗建輕鐵採泥風波
官民會商獲初步調解

【本報訊】元朗輕鐵採泥風波，經官民會商，已獲初步調解。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

北區區議會討論
沙頭角發展安置

【本報訊】北區區議會將於下月討論沙頭角發展安置計劃。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

葵青滅罪委員會
推廣鄰里計劃

【本報訊】葵青滅罪委員會，正積極推廣鄰里計劃。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

海港獅子會改選
李應生任會長

【本報訊】海港獅子會將於下月舉行改選，李應生將出任會長。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

大埔下水道
淤塞已修妥

【本報訊】大埔下水道淤塞問題，現已修妥。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

元朗舉辦
區內老人

【本報訊】元朗將於下月舉辦區內老人活動。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

金基籌募
演劇籌款

【本報訊】金基籌募委員會將於下月演劇籌款。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

香港公關學會
前國際公關學會會長主講

【本報訊】香港公關學會將於下月邀請前國際公關學會會長主講。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

趙族宗親總會
第九屆理事會就職

【本報訊】趙族宗親總會將於下月舉行第九屆理事會就職典禮。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

沙田建成新大圍火車站
三線巴士與兩專線小巴接駁服務

【本報訊】沙田新大圍火車站，將於下月建成。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

明晨啓用改善交通
臨時車站今夜關閉

【本報訊】沙田新大圍火車站，將於明晨正式啓用。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

新界滅蚊運動
動員噴滅蚊油

【本報訊】新界滅蚊運動，將於下月動員噴滅蚊油。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

各界熱心捐款
響應救童助學

【本報訊】各界熱心人士，紛紛捐款響應救童助學運動。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

國際兒童作品
凱沙畫廊展出

【本報訊】國際兒童作品，將於凱沙畫廊展出。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

港九中醫公會
新舊理監事交接

【本報訊】港九中醫公會將於下月舉行新舊理監事交接典禮。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

蘋果大使滿懷關心
造訪真光培基學校

【本報訊】蘋果大使將於下月造訪真光培基學校。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

新世界中心七色彩虹
歡迎各界兒童參觀

【本報訊】新世界中心七色彩虹，歡迎各界兒童參觀。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

香港國際皮革展覽
一連四天海運展出

【本報訊】香港國際皮革展覽，將於下月在海運展出。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

瑞安海鷗社籌款十萬
助展能藝術節基金會

【本報訊】瑞安海鷗社將於下月籌款十萬元，助展能藝術節基金會。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

本港新聞

各界熱心捐款
響應救童助學

【本報訊】各界熱心人士，紛紛捐款響應救童助學運動。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

國際兒童作品
凱沙畫廊展出

【本報訊】國際兒童作品，將於凱沙畫廊展出。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

港九中醫公會
新舊理監事交接

【本報訊】港九中醫公會將於下月舉行新舊理監事交接典禮。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

蘋果大使滿懷關心
造訪真光培基學校

【本報訊】蘋果大使將於下月造訪真光培基學校。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

新世界中心七色彩虹
歡迎各界兒童參觀

【本報訊】新世界中心七色彩虹，歡迎各界兒童參觀。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

香港國際皮革展覽
一連四天海運展出

【本報訊】香港國際皮革展覽，將於下月在海運展出。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

瑞安海鷗社籌款十萬
助展能藝術節基金會

【本報訊】瑞安海鷗社將於下月籌款十萬元，助展能藝術節基金會。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

工商廣告獲委拓展
渡假協會及服務

【本報訊】工商廣告獲委拓展渡假協會及服務。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

國際總會選舉
名提獲與有張佈公會年區

【本報訊】國際總會選舉，名提獲與有張佈公會年區。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

息未訟爭人選候會總際國
名提獲與有張佈公會年區

【本報訊】息未訟爭人選候會總際國，名提獲與有張佈公會年區。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

各界熱心捐款
響應救童助學

【本報訊】各界熱心人士，紛紛捐款響應救童助學運動。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

國際兒童作品
凱沙畫廊展出

【本報訊】國際兒童作品，將於凱沙畫廊展出。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

港九中醫公會
新舊理監事交接

【本報訊】港九中醫公會將於下月舉行新舊理監事交接典禮。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

蘋果大使滿懷關心
造訪真光培基學校

【本報訊】蘋果大使將於下月造訪真光培基學校。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

新世界中心七色彩虹
歡迎各界兒童參觀

【本報訊】新世界中心七色彩虹，歡迎各界兒童參觀。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

香港國際皮革展覽
一連四天海運展出

【本報訊】香港國際皮革展覽，將於下月在海運展出。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

瑞安海鷗社籌款十萬
助展能藝術節基金會

【本報訊】瑞安海鷗社將於下月籌款十萬元，助展能藝術節基金會。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

工商廣告獲委拓展
渡假協會及服務

【本報訊】工商廣告獲委拓展渡假協會及服務。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

國際總會選舉
名提獲與有張佈公會年區

【本報訊】國際總會選舉，名提獲與有張佈公會年區。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

息未訟爭人選候會總際國
名提獲與有張佈公會年區

【本報訊】息未訟爭人選候會總際國，名提獲與有張佈公會年區。此項計劃包括填海、開闢道路、連接觀塘與新市鎮等工程。預計在八個月內可動工，並在短期內決定。

本港新聞

滿屆日後期限出搬民災仔枯朱 排安受接庭家半過 屋臨屋公界新居遷

位單區市配編置安恤恩獲戶十

【本報訊】房屋委員會在日前接獲朱枯仔災民代表來信，要求委員會在災民遷入新居後，應在半年內遷入新居，以便災民能早日搬入新居，並獲得安插。委員會表示，災民在遷入新居後，應在半年內遷入新居，以便災民能早日搬入新居，並獲得安插。委員會表示，災民在遷入新居後，應在半年內遷入新居，以便災民能早日搬入新居，並獲得安插。

卅戶態度強硬 堅決拒絕安置

政府部門尚未決定行動 任何經濟困難家庭將予照顧

【本報訊】位於新界沙頭角區的一處房屋，因涉及三十戶居民，其態度強硬，堅決拒絕安置。政府部門表示，目前尚未決定採取行動，但任何經濟困難家庭將予照顧。

生力啤動態受注視

【本報訊】生力啤公司最近動向備受各界注視。據悉，該公司正考慮在本地市場擴大業務，並可能涉及一些法律糾紛。目前，生力啤公司的動向正受到密切關注。



圖示：深水埗區議會主席劉志強（左二）與區議員（左三）昨與災民代表會面。

十四個團體代表房署請願 聲援朱枯仔災民 促撤銷搬遷限期

【本報訊】十四個團體代表房署請願，聲援朱枯仔災民，促撤銷搬遷限期。這些團體表示，災民在遷入新居後，應在半年內遷入新居，以便災民能早日搬入新居，並獲得安插。

香港仔隧道 週四凌晨封閉

【本報訊】香港仔隧道將於週四凌晨封閉，以便進行維修工程。封閉期間，所有車輛將無法通行，請司機留意。

擴闊文錦渡路 明年九月完工三線行車

【本報訊】文錦渡路擴闊工程預計將於明年九月完工，屆時可實現三線行車。該工程將大大改善當地的交通狀況。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

徵求廠家存貨

永安祥集團公司徵求大量廠家存貨，類別如下：
(一) 男女服裝類
(二) 家庭電器類
(三) 傢俱用品類
(四) 雜貨什貨類
有意者請將存貨清單寄至：永安祥集團公司，地址：新界沙頭角區...

鄉村飯店

汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
乳豬竹笙湯、干貝椒鹽肉
天天新鮮、原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

活士薄荷止咳露

治咳神效，清肺化痰，男女老幼皆宜。各大藥房均有代售。

顧問公司研究

三月內提建議
本公司提供專業的諮詢服務，包括市場分析、策劃及執行。歡迎各界垂詢。

西班牙世界下一大賽

無線明珠今晚九時播
同場播映本田思域音樂錄影帶。精彩不容錯過。

光輝照人

熱心公益，服務社會。本會致力於改善社區環境，促進社會和諧。

結婚紀念

新禧喜慶，親友歡聚。本會提供優質的攝影及錄影服務，記錄您的美好時刻。

心法大師

勿失光明之路，勿失絕望之心。本大師提供心靈指引，助您走出困境。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意
本報娛樂版內容豐富，報導詳實，是您了解影視圈的最佳選擇。

香港九德夫人

看戲團絲絲排
精彩劇目，不容錯過。歡迎各界人士參加。

olivetti

好利獲得 ET Compact 60
螢幕顯示及記憶電子打字機，匯聚尖端科技，與時並進，可接駁電腦，作印字機使用，操作簡便，深受信賴。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意
本報娛樂版內容豐富，報導詳實，是您了解影視圈的最佳選擇。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意
本報娛樂版內容豐富，報導詳實，是您了解影視圈的最佳選擇。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意
本報娛樂版內容豐富，報導詳實，是您了解影視圈的最佳選擇。

江西瓷相館

承接各界委託精繪彩色瓷相
全部由江西名藝人手工繪製，保證品質，傳真傳神。地址：中環域多利皇后街15號裕成大廈403室。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意
本報娛樂版內容豐富，報導詳實，是您了解影視圈的最佳選擇。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意
本報娛樂版內容豐富，報導詳實，是您了解影視圈的最佳選擇。

華僑日報娛樂版

作者筆觸活潑有新意
本報娛樂版內容豐富，報導詳實，是您了解影視圈的最佳選擇。

本港新聞

發牌桌球室擬定規條時出動
市局推廣桌球運動

會社黑及涉室球桌示顯料資夠足無雖
題問所會球桌室球桌論討會議區塘觀
床溫惡罪為成免制管須均調強員議區

【本報訊】市政局昨日公佈，擬定規條時出動，推廣桌球運動。市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

市政局表示，在過去數年，市政局曾先後在九龍、新界及香港島，共興建了約一百五十個桌球室，供市民使用。目前，市政局正考慮在未來數年，再興建約一百個桌球室，以應付市民日益增加的需求。

所有進桌球室人士
須登記身份證號碼

潘志輝建議獲部份區議員支持
陳昌區議員則認為難壓制罪案

對於桌球室，警方一向非常重視，但由於桌球室多，難以一一派員巡邏。潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

潘志輝建議，所有進桌球室的人士，必須登記身份證號碼，以便警方追蹤。此建議獲得部份區議員支持。

九廣鐵路公司
主動提早清還
政府十億貸款

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

九廣鐵路公司昨日宣佈，將主動提早清還政府十億貸款。此舉顯示了九廣鐵路公司的財務狀況良好，並對政府的財政狀況表示支持。

牛頭角九龍灣區發展
須注意交通環境問題

區議員要求發展大綱圖則一併考慮
並希望給予發展大綱圖則一併考慮

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

區議員要求發展大綱圖則一併考慮，並希望給予發展大綱圖則一併考慮。此舉旨在確保發展大綱圖則與交通環境問題相協調。

東京京王大酒店
Japan's Classic Hospitality
1500 deluxe suites & guest rooms.
29 restaurants & bar/lounges.
30 banquet/meeting rooms.
Full range of Executive services.
Door-to-door airport bus.

台北統一大飯店 PRESIDENT HOTEL
台北東方大飯店 HOTEL ORIENT
台北美琪大飯店 MAJESTIC HOTEL
歡迎光臨
台北美琪大飯店
令您享受
最現代化設備，貴賓式的服務
地址：台北民權東路二號
電話：(02)581-7111 TLX: 21828

四季風 旅行社
世界各地機票酒店總匯
美加 澳洲 歐洲
專辦機票特價
豪華貴賓團
尖沙咀星光行1635室 3-7236389
中環國際大廈2204室 5-451094

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
平機票前往
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉
本公司忠誠為您服務，請電：
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓 電話：5-232065
尖沙咀內道3-4號 電話：3-7226112
九龍彌敦道525號 電話：3-302237
實業大廈A座20樓

世界各機票及酒店廣告
廣告刊登：電話查詢 5-8151122



教育

教署配合使用中文教學需要 提供師資進修課程 修訂入職在職訓練

已訂額外教師分配準則及視聽圖書津貼 該措施仍待財務委員會撥款各校意見

【本報訊】教育署為配合使用中文教學需要，已訂定額外教師分配準則及視聽圖書津貼，該措施仍待財務委員會撥款各校意見。

教育署發言人表示，根據一九八九年九月，教育署已訂定額外教師分配準則及視聽圖書津貼，該措施仍待財務委員會撥款各校意見。

該署發言人指出，根據一九八九年九月，教育署已訂定額外教師分配準則及視聽圖書津貼，該措施仍待財務委員會撥款各校意見。

日本政府兩獎學金 為期五年接受申請

申請人須接受日語教學大學教育 獎學金表格及詳細資料向教署查詢

【本報訊】日本政府為期五年的獎學金，申請人須接受日語教學大學教育，獎學金表格及詳細資料向教署查詢。

根據一九八九年九月，日本政府為期五年的獎學金，申請人須接受日語教學大學教育，獎學金表格及詳細資料向教署查詢。

聽解測驗

【本報訊】聽解測驗，旨在評估學生的聽覺理解能力，是英語考試的重要部分。

聽解測驗通常包括聽錄音、理解內容、回答問題等環節。

金學助獎類魚洋海品產農

請申弟子民漁農優績受接 請申可者助援濟經需七中至四中讀就

【本報訊】金學助獎類魚洋海品產農，旨在資助優秀的漁業和農業學生，以鼓勵他們在該領域的學習和發展。

申請人需為在漁業或農業方面有優異表現的學生，並需提交相關證明文件。

教育規劃專家 週五港大演講

【本報訊】教育規劃專家將於週五在港大進行演講，探討當前教育改革的挑戰和機遇。

演講將吸引眾多教育從業者和學者參加。

下月重考高級會考英語聽解測驗 除兩試場改新地點考試外 其他考者在原定試場應試

【本報訊】下月重考高級會考英語聽解測驗，除兩試場改新地點考試外，其他考者在原定試場應試。

教育署表示，由於部分試場出現技術問題，部分考生需重考聽解測驗部分。

全港教師田徑大會 定下月廿五日舉行

教師會辦市局贊助業餘田徑總會協辦 項目四十餘項男女子外更分組作賽

【本報訊】全港教師田徑大會定於下月廿五日舉行，由教師會、市局、業餘田徑總會聯合主辦。

大會將設有四十多個項目，包括田徑、球類等，旨在促進教師的體育活動和團隊精神。

物理科電腦軟件 研習班下月舉行

【本報訊】物理科電腦軟件研習班將於下月舉行，旨在提高教師在物理教學中應用電腦技術的能力。

研習班將邀請專家講解電腦軟件的安裝、使用及教學應用。

城市理工普通話研習班 次期課程昨行結業典禮

【本報訊】城市理工普通話研習班次期課程昨日舉行結業典禮，表彰在課程中表現優異的學員。

典禮由校方主持，並有嘉賓致辭。

教師釣魚比賽 昨日圓滿結束

【本報訊】教師釣魚比賽昨日圓滿結束，多位教師在比賽中展現了精湛的釣魚技術。

比賽吸引了眾多教師參加，場面熱鬧。

加拿大安省威美頓市 哥倫比亞中學 及 政府理工學院 現開始接受辦理六月及九月份入學手續

【本報訊】加拿大安省威美頓市哥倫比亞中學及政府理工學院現開始接受辦理六月及九月份入學手續。

學校歡迎來自世界各地的學生申請入學。

學能推理練習

智慧社提供資料

文字推理練習十五

綜合練習

(一) 假如把下列每個字排成一行，按音序排列，排在第三位的字是：()

(二) 下列每個字排成一行，按音序排列，排在第三位的字是：()

(三) 下列每個字排成一行，按音序排列，排在第三位的字是：()

初中成績評核預習

第一部份——多項選擇題

細閱下面一欄文字，然後根據內容回答下列問題。

天氣晴朗，我懷著愉快的心情，來到郊外。郊外的景色真美啊！綠油油的麥田，金燦燦的油菜花，還有那不知名的小花，散發著陣陣清香。我漫步在田野上，呼吸著新鮮的空氣，感到心曠神怡。

1. 作者描寫了郊外的哪些景色？

2. 作者為什麼會感到心曠神怡？

教師釣魚比賽

昨日圓滿結束

【本報訊】教師釣魚比賽昨日圓滿結束，多位教師在比賽中展現了精湛的釣魚技術。

比賽吸引了眾多教師參加，場面熱鬧。

城市理工普通話研習班

次期課程昨行結業典禮

【本報訊】城市理工普通話研習班次期課程昨日舉行結業典禮，表彰在課程中表現優異的學員。

典禮由校方主持，並有嘉賓致辭。

全港教師田徑大會

定下月廿五日舉行

【本報訊】全港教師田徑大會定於下月廿五日舉行，由教師會、市局、業餘田徑總會聯合主辦。

大會將設有四十多個項目，包括田徑、球類等，旨在促進教師的體育活動和團隊精神。

金學助獎類魚洋海品產農

請申弟子民漁農優績受接

【本報訊】金學助獎類魚洋海品產農，旨在資助優秀的漁業和農業學生，以鼓勵他們在該領域的學習和發展。

申請人需為在漁業或農業方面有優異表現的學生，並需提交相關證明文件。

聽解測驗

【本報訊】聽解測驗，旨在評估學生的聽覺理解能力，是英語考試的重要部分。

聽解測驗通常包括聽錄音、理解內容、回答問題等環節。

升學就業輔導園地

香港輔導教師協會供稿

【本報訊】升學就業輔導園地，為學生提供有關升學和就業的資訊和建議。

園地內容豐富，包括各大學招生資訊、職業發展建議等。

考試時的要點

【本報訊】考試時的要點，為學生提供考試技巧和心理建議。

要點包括：保持冷靜、合理分配時間、認真閱讀題目等。

聯合招生

【本報訊】聯合招生，為學生提供多種選擇，方便他們報讀不同學校。

招生學校包括：幼稚園、小學、中學等。

公民教育辯論

【本報訊】公民教育辯論，旨在提高學生的公民意識和辯論能力。

辯論題目包括：環境保護、社會公義等。

加拿大安省威美頓市 哥倫比亞中學 及 政府理工學院

現開始接受辦理六月及九月份入學手續

【本報訊】加拿大安省威美頓市哥倫比亞中學及政府理工學院現開始接受辦理六月及九月份入學手續。

學校歡迎來自世界各地的學生申請入學。

加拿大安省威美頓市 哥倫比亞中學 及 政府理工學院

現開始接受辦理六月及九月份入學手續

【本報訊】加拿大安省威美頓市哥倫比亞中學及政府理工學院現開始接受辦理六月及九月份入學手續。

學校歡迎來自世界各地的學生申請入學。

升學就業輔導園地

香港輔導教師協會供稿

【本報訊】升學就業輔導園地，為學生提供有關升學和就業的資訊和建議。

園地內容豐富，包括各大學招生資訊、職業發展建議等。

考試時的要點

【本報訊】考試時的要點，為學生提供考試技巧和心理建議。

要點包括：保持冷靜、合理分配時間、認真閱讀題目等。

聯合招生

【本報訊】聯合招生，為學生提供多種選擇，方便他們報讀不同學校。

招生學校包括：幼稚園、小學、中學等。

公民教育辯論

【本報訊】公民教育辯論，旨在提高學生的公民意識和辯論能力。

辯論題目包括：環境保護、社會公義等。

加拿大安省威美頓市 哥倫比亞中學 及 政府理工學院

現開始接受辦理六月及九月份入學手續

【本報訊】加拿大安省威美頓市哥倫比亞中學及政府理工學院現開始接受辦理六月及九月份入學手續。

學校歡迎來自世界各地的學生申請入學。

加拿大安省威美頓市 哥倫比亞中學 及 政府理工學院

現開始接受辦理六月及九月份入學手續

【本報訊】加拿大安省威美頓市哥倫比亞中學及政府理工學院現開始接受辦理六月及九月份入學手續。

學校歡迎來自世界各地的學生申請入學。



湯瑪斯優霸盃世界羽球賽

耶加達今揭幕

決賽分別於五月三及四日舉行

湯瑪斯優霸盃世界羽球賽最高年賽，今(廿二)日在印尼耶加達揭幕。來自世界男女各八路強隊將展開一連十三天的激烈競爭。湯瑪斯盃為世界男子羽球錦標賽，優霸盃為世界女子羽球錦標賽。這兩項錦標賽由世界羽球聯合會主辦，每兩年舉行一次。上屆湯瑪斯盃決賽於去年十二月在泰國曼谷舉行，印尼隊以三比二擊敗馬來西亞隊奪冠。上屆優霸盃決賽則於去年十一月在泰國曼谷舉行，中國隊以三比零擊敗日本隊奪冠。今年的比賽將在耶加達舉行，屆時將有來自世界各地的頂尖羽球運動員參加。比賽將分為男子單打、男子雙打、女子單打和女子雙打四個項目。決賽分別於五月三及四日舉行。

湯瑪斯盃

四月廿二日(星期三) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

湯瑪斯盃

四月廿三日(星期四) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

湯瑪斯盃

四月廿四日(星期五) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

湯瑪斯盃

四月廿五日(星期六) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

湯瑪斯盃

四月廿六日(星期日) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

湯瑪斯盃

四月廿七日(星期一) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

湯瑪斯盃

四月廿八日(星期二) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

五月廿九日(星期日) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

五月三十日(星期一) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

五月三十一日(星期二) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

六月一日(星期三) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

六月二日(星期四) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

六月三日(星期五) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

六月四日(星期六) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

六月五日(星期日) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

五月廿九日揭幕

六月六日(星期一) 優霸盃
(A組) 中國對新加坡
(B組) 日本對泰國
(C組) 印尼對馬來西亞
(D組) 菲律賓對南斯拉夫

吐露港獨木舟賽

吐露港獨木舟賽，定於五月廿九日(星期日)在吐露港舉行。這項比賽由香港獨木舟協會主辦，旨在推廣獨木舟運動，並為運動員提供一個展示技術的機會。比賽將分為男子單人、男子雙人、女子單人和女子雙人四個項目。預計將有來自香港各地的數十名運動員參加。

全港公開壘球聯賽

全港公開壘球聯賽，定於五月廿九日(星期日)在沙田壘球場舉行。這項比賽由香港壘球總會主辦，旨在推廣壘球運動，並為運動員提供一個展示技術的機會。比賽將分為男子組和女子組兩個項目。預計將有來自香港各地的數十名運動員參加。

南華榮膺男乙冠軍

南華足球隊在乙組決賽中以三比零擊敗對手，榮膺冠軍。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。南華隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

高斯查主率晉墨

高斯查足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。高斯查隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

美富兩將領軍

美富足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。美富隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

東京新多利盃網球邀請賽

東京新多利盃網球邀請賽，定於五月廿九日(星期日)在東京舉行。這項比賽由新多利體育中心主辦，旨在推廣網球運動，並為運動員提供一個展示技術的機會。比賽將分為男子單打、男子雙打、女子單打和女子雙打四個項目。預計將有來自世界各地的數十名運動員參加。

祖雲達斯領前羅馬

祖雲達斯足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。祖雲達斯隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

不萊梅拜仁爭榜首

不萊梅足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。不萊梅隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

安德里治布魯治同分須再賽分高下

安德里治足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。安德里治隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

奪獲湯瑪斯盃英雄

湯瑪斯優霸盃世界羽球賽，定於五月廿九日(星期日)在耶加達揭幕。這項比賽由世界羽球聯合會主辦，旨在推廣羽球運動，並為運動員提供一個展示技術的機會。比賽將分為男子單打、男子雙打、女子單打和女子雙打四個項目。預計將有來自世界各地的數十名運動員參加。

大多屬我炎黃子孫

湯瑪斯優霸盃世界羽球賽，定於五月廿九日(星期日)在耶加達揭幕。這項比賽由世界羽球聯合會主辦，旨在推廣羽球運動，並為運動員提供一個展示技術的機會。比賽將分為男子單打、男子雙打、女子單打和女子雙打四個項目。預計將有來自世界各地的數十名運動員參加。

佛羅烈達女子網球賽

佛羅烈達女子網球賽，定於五月廿九日(星期日)在佛羅烈達舉行。這項比賽由佛羅烈達體育中心主辦，旨在推廣網球運動，並為運動員提供一個展示技術的機會。比賽將分為女子單打和女子雙打兩個項目。預計將有來自世界各地的數十名運動員參加。

高特格拉美今爭后

高特格拉美足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。高特格拉美隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

格高兩氏分別勝麗娜迪巴天妮

格高兩氏足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。格高兩氏隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

可與抗衡者惟同袍艾堡及尼斯唐

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

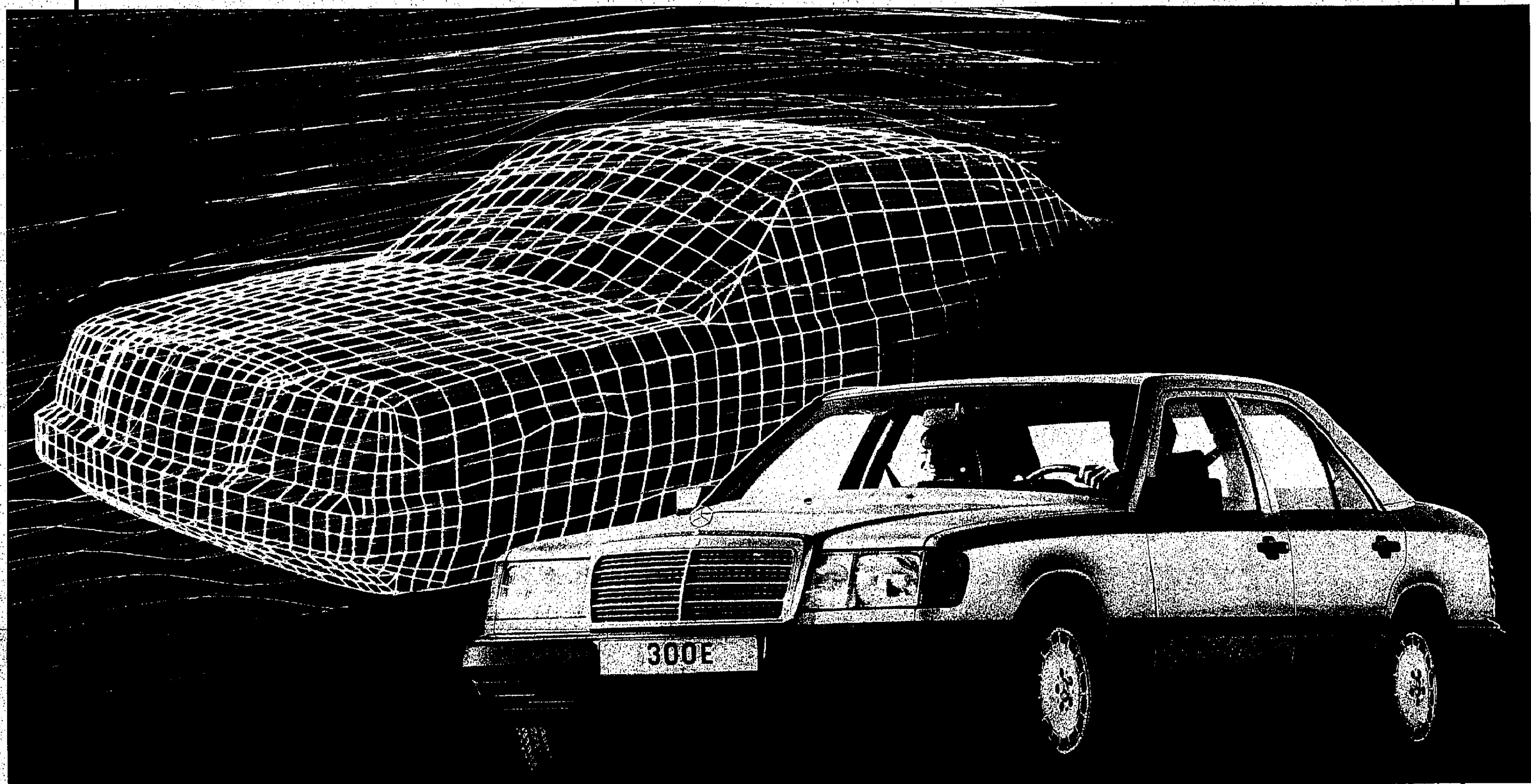
韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

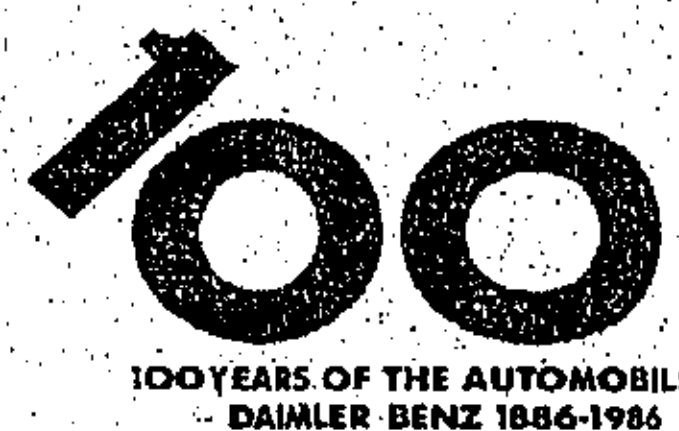
韋蘭特大熱門

韋蘭特足球隊在比賽中以二比零擊敗對手，晉級決賽。這場比賽在沙田壘球場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。韋蘭特隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地掌控着比賽的節奏。

空氣動力學原理 新一代更臻完美



平治全新124車系



是：儘量善用空氣，減少自然阻力。

平治124車系的設備及款式絕無花巧，而是利用精湛的機械知識、周詳的數學方程式、風洞和最先進的電腦設計而成，秉承平治一貫注重性能實效的傳統特色。

以車身而言，其設計藍圖首先用電腦周密計算，再加以發展及無數次的嚴格試驗，124車系的流線型車身才能隆重面世。事實上，124

平治124車系的全新流線型車身，是平治車廠的專家以尖端新科技揉合製車藝術的驕人傑作！他們的創製宗旨

車系線條悅目、馬力強勁、氣派不凡的特點不是偶然而成，而是緊守平治以真正效用作為整體設計原則的成果，令124車系同時兼備最卓越的功能及最尊貴典雅的外型。而更重要的是

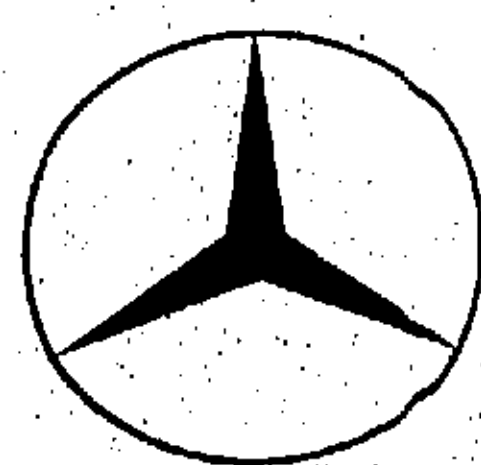
空氣阻力系數低至0.29，表現是何等出類拔萃！

一百年前，當葛勒·丹拿及卡路·平治兩人發明汽車時，對空氣動力學可謂一無所知；但他們有卓越的創作天份和精湛的機械知識。平治車廠

秉承他們的精神，不斷領先，創製最完美的汽車。

平治以124車系為榮，深信這兩位汽車先驅亦為之自豪。

四汽缸	五汽缸	六汽缸
200	250D	260E
200D		300D
230E		300E



平治—舉世尊崇的汽車

仁孚集團

怡和有限公司附屬機構

香港禮頓道雲翠大廈 電話：5-7957288 九龍海運大廈 電話：3-7238227

本港新聞

保良局丙寅總理 拜會衛生福利司

匯報擴展福利服務計劃

【本報訊】保良局丙寅總理陳瑞基，於本月十八日（星期日）上午十時，在衛生福利司官邸，向衛生福利司官陳德勝匯報擴展福利服務計劃。陳瑞基在會中，向陳德勝匯報了保良局在過去一年中，在擴展福利服務方面所取得的成就，並介紹了保良局在未來一年中，計劃擴展的福利服務計劃。陳德勝對保良局在過去一年中所取得的成就表示讚賞，並表示保良局的福利服務計劃，將會得到政府的全力支持。



保良局丙寅總理陳瑞基（前排左四）與衛生福利司官陳德勝（前排右二）會晤，匯報擴展福利服務計劃。

夏天將到赴美者衆

【本報訊】夏天將到，赴美者衆。據統計，去年夏天，共有超過一萬名香港居民赴美旅遊。其中，以美國東岸的紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯等大城市最受歡迎。赴美旅遊的香港居民，除了觀光外，還包括探親、商務、留學等。據悉，今年夏天，赴美旅遊的香港居民人數將會進一步增加。

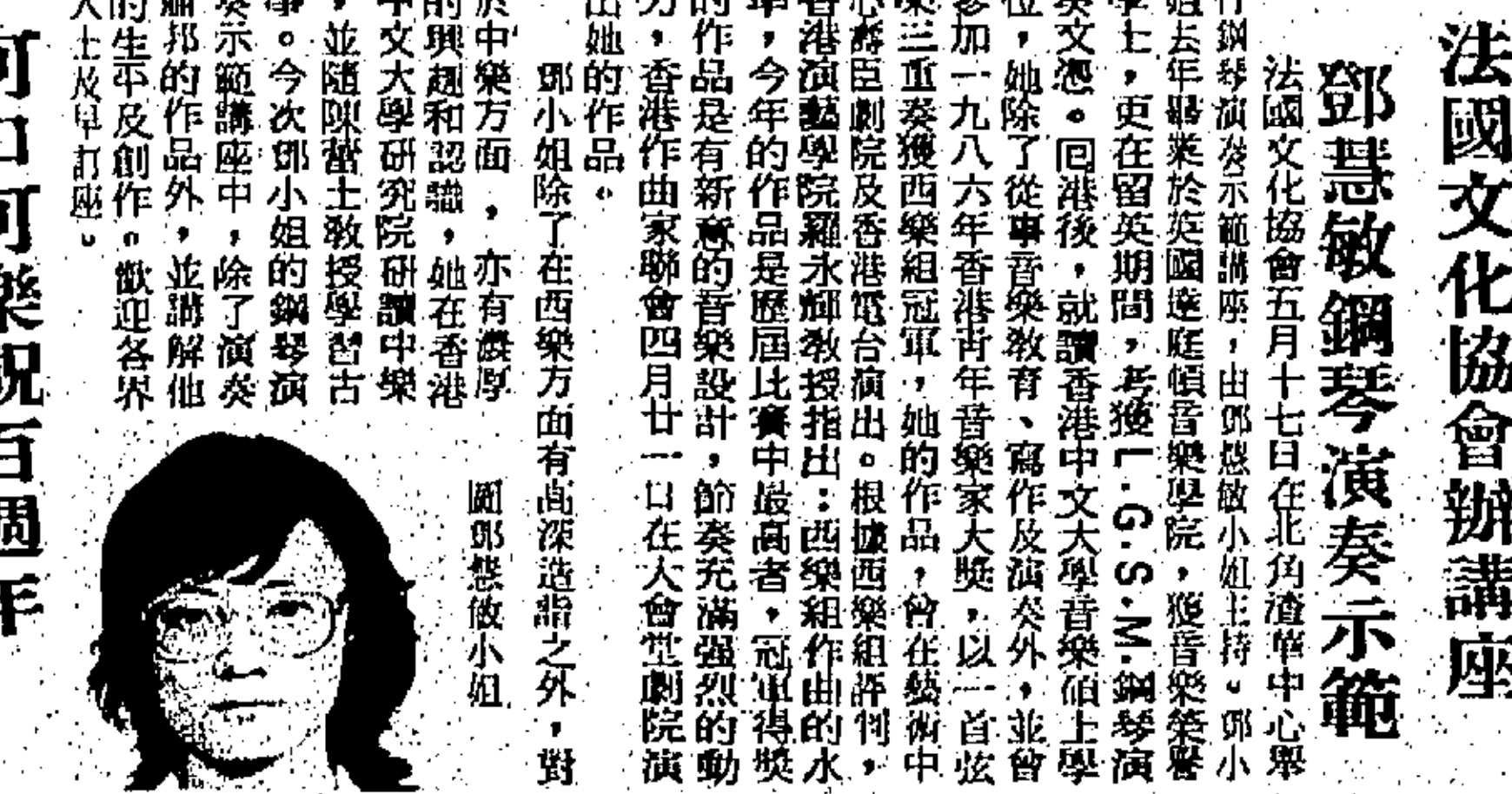


去年夏天，赴美旅遊的香港居民人數進一步增加。



法國文化協會舉辦講座，邀請法國駐港總領事官主講。

【本報訊】法國文化協會將於本月二十七日（星期日）下午二時，在法國駐港總領事館，舉辦一場關於法國文學的講座。講座的主題是「法國文學的變遷」，由法國駐港總領事官主講。講座將介紹法國文學從古典到現代的變遷，以及法國文學對世界文學的影響。歡迎對法國文學有興趣的人士參加。



法國文化協會舉辦講座，邀請法國駐港總領事官主講。

【本報訊】法國文化協會將於本月二十七日（星期日）下午二時，在法國駐港總領事館，舉辦一場關於法國文學的講座。講座的主題是「法國文學的變遷」，由法國駐港總領事官主講。講座將介紹法國文學從古典到現代的變遷，以及法國文學對世界文學的影響。歡迎對法國文學有興趣的人士參加。



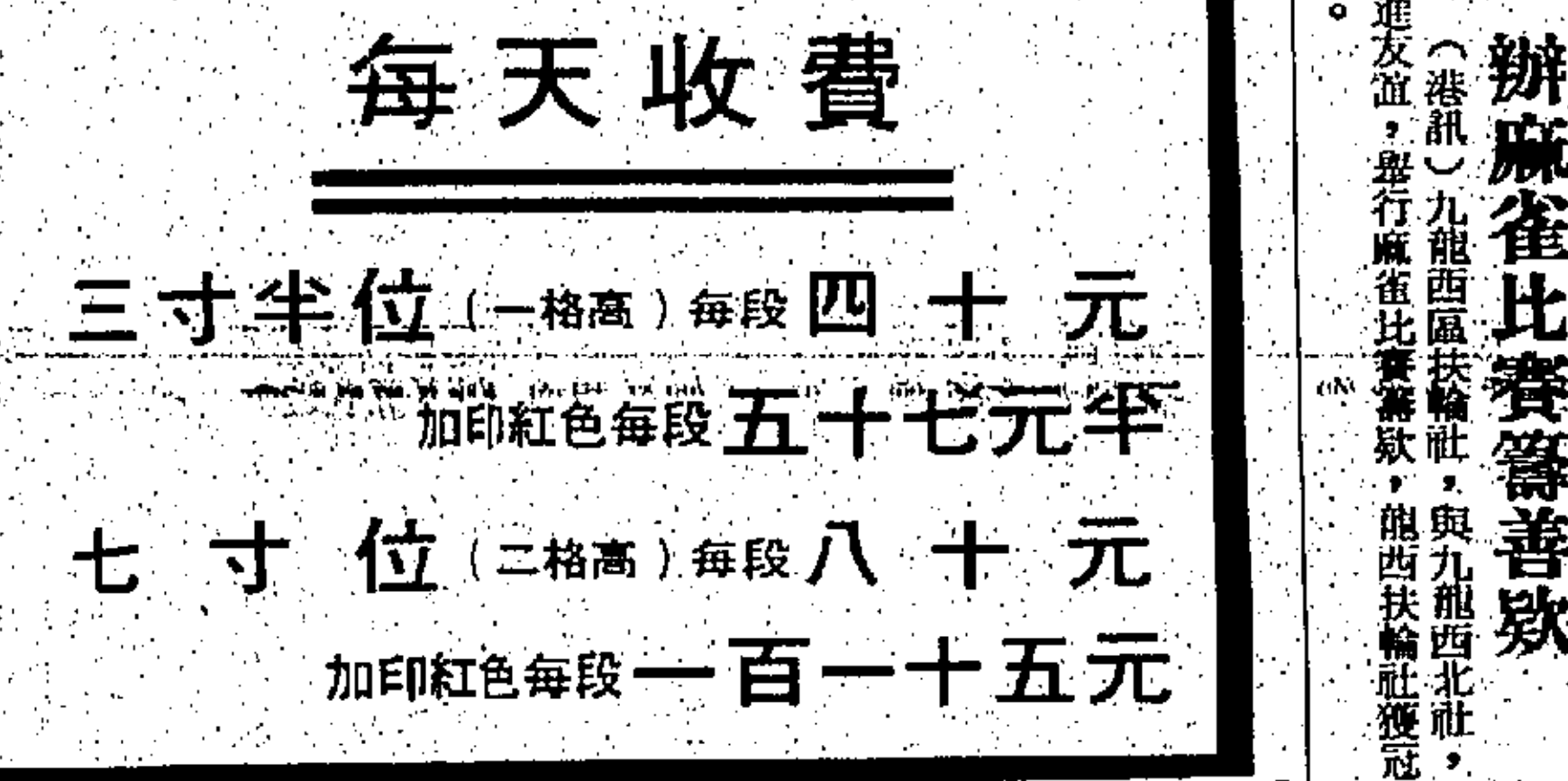
法國文化協會舉辦講座，邀請法國駐港總領事官主講。

【本報訊】法國文化協會將於本月二十七日（星期日）下午二時，在法國駐港總領事館，舉辦一場關於法國文學的講座。講座的主題是「法國文學的變遷」，由法國駐港總領事官主講。講座將介紹法國文學從古典到現代的變遷，以及法國文學對世界文學的影響。歡迎對法國文學有興趣的人士參加。



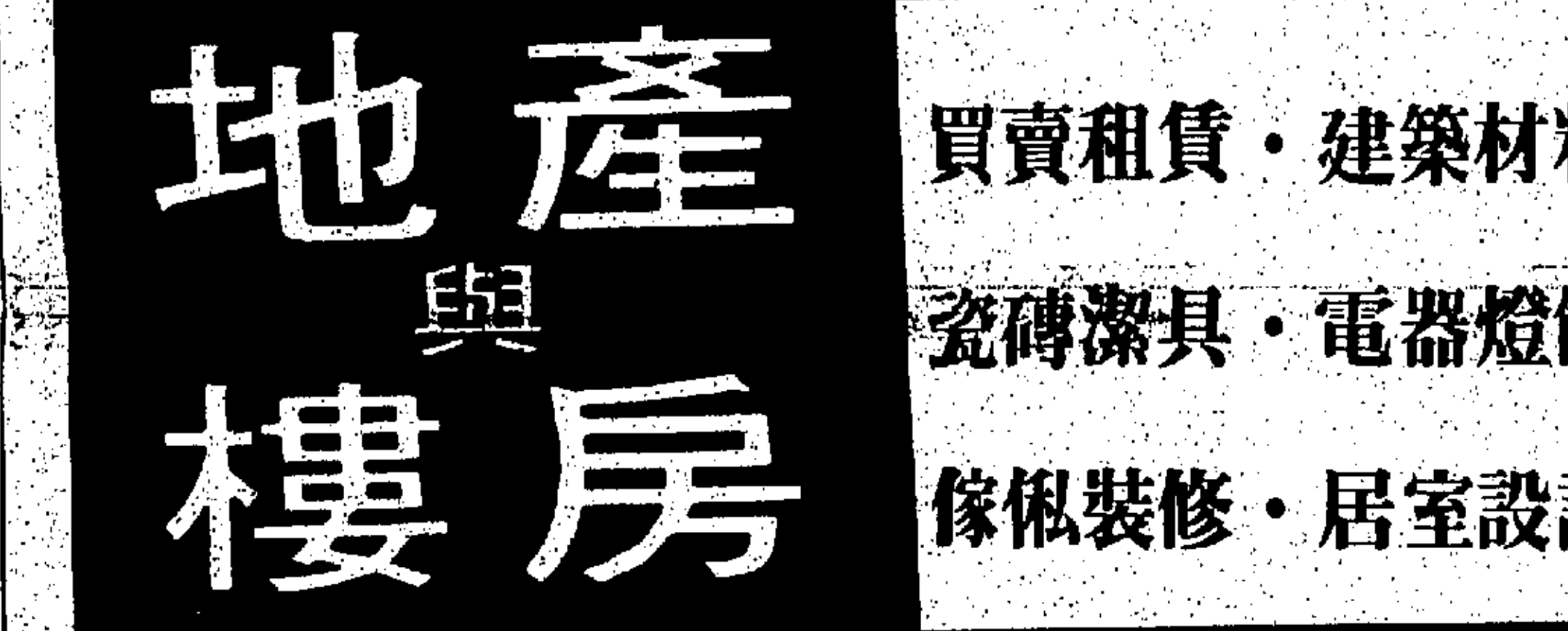
國際青年會會長白雲飛訪港，與港青會代表會面。

【本報訊】國際青年會會長白雲飛，於本月十九日（星期日）下午，由九龍乘飛機抵港。白雲飛會長在港期間，將與港青會代表會面，並參觀港青會的活動。白雲飛會長是國際青年會的首任會長，曾擔任該會會長長達二十多年。他此次來港，是應港青會之邀，來港訪問。



國際青年會會長白雲飛訪港，與港青會代表會面。

【本報訊】國際青年會會長白雲飛，於本月十九日（星期日）下午，由九龍乘飛機抵港。白雲飛會長在港期間，將與港青會代表會面，並參觀港青會的活動。白雲飛會長是國際青年會的首任會長，曾擔任該會會長長達二十多年。他此次來港，是應港青會之邀，來港訪問。



國際青年會會長白雲飛訪港，與港青會代表會面。

【本報訊】國際青年會會長白雲飛，於本月十九日（星期日）下午，由九龍乘飛機抵港。白雲飛會長在港期間，將與港青會代表會面，並參觀港青會的活動。白雲飛會長是國際青年會的首任會長，曾擔任該會會長長達二十多年。他此次來港，是應港青會之邀，來港訪問。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

中環嘉寶商業大廈

972呎及1120呎
九龍土瓜灣
美華工業大廈
1373呎 1897呎及5358呎
大小單位租售
電話 5-246153 何洽

永安大樓

油蔴地 21-27號
市區超值 商用單位 即買即用
鄰近新中港碼頭 交通方便 碼頭車站
地下由488至506呎，樓高17呎 6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎，設獨立廁所
住宅餘餘數伙，三面單邊，由345呎至372呎
首期一成 分期廿年 勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處 TEL: 3-319895 (假日照常)

超值樓宇 割價清貨

旺舖商場 十七萬餘元起
舖位每呎只售 \$423起
商場每呎只售 \$300
屯門新市172地段鹿苑
電話：8-810292
陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號中島中心619室
電話：3-679081

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈200餘呎起
荷沙街5號旺舖及樓上400餘呎
永吉街18-20號
永富大廈401室400餘呎
歌賦街3-5號式樓300餘呎
洽租處：順昌有限公司 5-438960

港九工業大廈招租

柴灣雲集街2號 楊耀松第七工業大廈
只餘二千餘呎
九龍灣宏開道20號 楊耀松第八工業大廈
大廈13樓F座
官塘道340號 祥順工業大廈2樓式千餘呎
大業街34號 楊耀松第五工業大廈
6樓二千餘呎
旭日街15號 順偉工業大廈 12樓式千呎
洽租處：順昌有限公司 5-438960

高級花園洋樓

九龍又一村
丹桂路5號及6-8號 高樓6層
環境幽雅 設計新穎 分層預售
洽購處：①地盤辦事處 電話：3-805667
②辦事處 金龍街11號 電話：3-950942
地址：九龍彌敦道205號 電話：3-950942

裕昌大廈

德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

宇宙閣

北角建華街18至26號
超值高尚住宅 罕有兩梯兩伙
三面單邊由768至923呎
尚餘數單位每呎只售七百餘元起
可按揭 欲購從速
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環永樂街7號永安祥大廈二樓
電話：5-430309-9 地盤電話：5-663691

旺舖及寫字樓出租

德輔道中166至168號 德昌大廈 (先施對面)
地鐵站旁 650呎2000呎 (海景)
德輔道西327呎 樓下約800餘呎
電話 5-459222 於仁有限公司洽

中區萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計
電話 5-226917 5-239859

中區寫字樓出售

德忌利士街58-62號 協興大廈四樓
面積630平方呎 請電 5-8420803
彭君或梁君洽

石澳別墅租售

二千餘呎三層式海景花園洋房
位於環境優美之山頂，即可交吉
租\$16,000 月，上頂可交吉
5-228773

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大

灣仔高級商厦

全層約2700呎全新裝修獨立中央冷氣系統
10+30自動升降機連10個頭即買即用
請電 5-8148491 余小姐洽

國際酒樓物業集團

職工聯歡聚餐氣氛好
國際酒樓物業集團，為慶祝本集團成立十周年，特於本月十七日（星期日）下午二時，在九龍灣國際酒樓舉行聯歡聚餐。當晚筵開五十餘席，賓朋滿座，氣氛熱烈。集團主席在致辭時，感謝全體員工的辛勤工作，並表示集團將繼續努力，為員工提供優厚的福利。聯歡會中，還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。

樓價指引

物業名稱	面積	樓價	樓齡
寶龍閣	1,020呎	\$ 88萬	6年
寶龍閣	1,135呎	95萬	5年
寶龍閣	1,520呎	130萬	6年
城市花園	800呎	68萬	3年
城市花園	883呎	78萬	3年
城市花園二期	972呎	84萬	樓花
和富中心	1,246呎	117萬	3年
和富中心	1,537呎	140萬	3年
銀閣閣	1,100呎	120萬	3年
聯邦花園	1,300呎	126萬	15年
玫瑰新邨	2,300呎	215萬	10年
金豐閣	1,500呎	145萬	5年
山光苑	780呎連天台	74萬	9年
慧景台	950呎	105萬	6年
雅詩大廈	1,000呎	96萬	7年

資料提供：威泰地產代理有限公司 5-296688

新成大廈靜中帶旺

住宅單位全部售罄

旺舖搶手尚餘數個單位

由新加坡地產經紀公司代理，新成大廈位於新加坡市中心，交通便利，環境優美，是投資和自住的首選。目前住宅單位已全部售罄，尚餘數個旺舖單位，歡迎垂詢。

力新總代理 福業電

與港九分銷商聯歡

觀樂景前道市樓字寫

兩年來，如果有一項指標能顯示香港房地產市場的復甦，那便是寫字樓市場。目前，香港寫字樓市場正處於復甦階段，多個新寫字樓項目正在興建中，預計未來幾年將有大量新寫字樓投入市場。

據悉，目前香港寫字樓市場的需求量依然龐大，特別是金融、貿易和服務業。隨著經濟的復甦，企業對辦公空間的需求也在不斷增加。目前，多個新寫字樓項目正在興建中，預計未來幾年將有大量新寫字樓投入市場。

旺舖

地下旺舖 尚餘數間 已經入伙 仍照92%折 志在清貨 勿失良機

- 舖位面積：396呎起
- 交通方便：鄰近地鐵
- 港商匯豐：適合各種行業
- 設計新穎：適合各種行業
- 管理完善

洽購處：寶豐有限公司
香港皇后大道西27-29號
電話：5-8177928, 5-436901

英國結構工程公司

短時間設計並估價

本公司擁有資深工程師，能為客戶提供快速、準確的結構設計和估價服務。無論是您需要進行房屋改建、商業建築還是工業設施，我們都能為您提供最專業的建議和方案。

地址：新加坡中環區

海寶花園反應熱烈

AD座全部售罄，BC座即將推出。海寶花園位於新加坡市中心，環境優美，設施齊全，是投資和自住的首選。目前AD座已全部售罄，BC座即將推出，歡迎垂詢。

地址：新加坡中環區

康泰旅行社

現金壹仟萬圓保障消費者

全泰國

新加坡：七龍皇宮七天\$2730
清邁：七天\$2410
曼谷：七天\$2390
曼谷：七天\$2390
曼谷：七天\$2390
曼谷：七天\$2390

全台灣

台北：七天\$2410
台北：七天\$2410
台北：七天\$2410
台北：七天\$2410

全泰馬星

全泰馬星(清邁、檳城)12天\$4880
泰星馬九天\$4090
泰星馬七天\$3630

星馬(檳城)

最高級七天豪華團\$3890
逢星期一、三、六、日出發
早機出發，晚機返港，玩足七天
乘搭最新式BIG TOP豪華客機

菲律賓

四天\$1690 五天\$1890 七天\$2290
逢星期一、三、六、日出發
乘搭國泰747豪華客機

美加

乘搭中華747豪華客機
凡參加4、5月減價\$500以酬賓

康泰旅行社

母親節半價旅行團

母親節是母親的節日，也是我們表達孝心的好機會。康泰旅行社特別推出母親節半價旅行團，為母親們提供一次難得的旅遊體驗。目前，多個母親節半價旅行團正在招募中，歡迎垂詢。

沙田增設分社

為方便沙田地區客戶，康泰旅行社特別在沙田增設分社，由資深地產經紀負責，為客戶提供專業的房地產服務。

康泰旅行社

母親節徵文比賽

主辦機構：康泰旅行社有限公司
宗旨與目的：提倡發揚傳統孝道思想
題材：寫出母親的偉大
獲獎名額：冠軍、亞軍、季軍各一名
獎金：冠軍：由康泰旅行社送給馬尼拉九天豪華旅行團
亞軍：由康泰旅行社送給曼谷七天豪華旅行團
季軍：由康泰旅行社送給菲律賓四天豪華旅行團

如何表達孝心

母親是世界上最偉大的女性，她們為我們付出了無盡的愛和心血。在母親節這個特殊的日子里，我們應該如何表達對母親的孝心呢？康泰旅行社為您提供了一些建議，希望能幫助您更好地表達對母親的愛。

娛樂圈

亞姐準決賽門券收益捐公益金

【本報訊】由「亞洲小姐」主辦的「亞洲小姐準決賽」，將於五月廿三日假亞歷山大劇院舉行。所有門券收益，將全數撥捐公益金。

主辦機構表示，在過去兩年，亞洲小姐準決賽的門券收益，分別撥捐了「香港兒童基金會」及「香港兒童發展基金會」。今年，主辦機構決定將門券收益全數撥捐公益金，以支持社會公益事業。

梁淑怡安排有新意 邱氏對策劃感滿意

【本報訊】由梁淑怡主辦的「亞洲小姐準決賽」，將於五月廿三日假亞歷山大劇院舉行。梁淑怡表示，今年的比賽安排有新意，她對策劃工作感到滿意。

梁淑怡表示，今年的比賽安排，除了傳統的歌唱、舞蹈、才藝表演外，還增加了「亞洲小姐準決賽」的比賽項目。她認為，這樣的安排可以讓參賽者展現更多的才華，也可以讓觀眾看到更多不同的表演。

張曼玉演出失手 回到後台哭起來

【本報訊】在「亞洲小姐準決賽」中，張曼玉在舞台上演出時，因動作失手，導致服裝受損。演出結束後，她回到後台，眼淚奪眶而出，顯得非常傷心。

據悉，張曼玉在演出時，因為動作幅度太大，導致服裝的扣子鬆脫。當她意識到這一點時，已經為時已晚。演出結束後，她感到非常羞愧，並向觀眾道歉。

黃梅天 收視不代表甚麼是文字公式已

【本報訊】黃梅天在接受訪問時表示，收視率並不是一切。他認為，節目應該以內容為主，而不是為了追求高收視率而犧牲內容質量。

黃梅天表示，他作為一名節目主持人，最關心的是觀眾的口味。他認為，節目應該具有教育意義和娛樂性，而不僅僅是為了吸引眼球。

為拉近觀眾距離 商台七月要改革

【本報訊】商業電台（商台）表示，為了拉近與觀眾的距離，將於七月進行節目改革。改革後的節目將更加貼近觀眾的生活，並增加互動性。

商台表示，改革後的節目將包括更多的生活資訊、時事評論以及觀眾點歌等內容。他們希望通過這樣的改革，能夠更好地服務觀眾，並提高節目的收視率。

吳雨要向藝員解釋 播映「阿信」是過渡時期

【本報訊】吳雨在接受訪問時表示，他需要向藝員解釋目前的處境。他認為，目前的播映計劃是一個過渡時期，他需要與藝員進行溝通，以確保他們能夠理解並支持目前的安排。

吳雨表示，他作為一名節目製作人，需要對節目的播映負責。他認為，目前的播映計劃是為了確保節目的質量，並為觀眾提供更好的觀感。

鄭少秋拍演黃大仙傳 笑阿姐是超級青春花旦

【本報訊】鄭少秋表示，他將拍攝黃大仙的傳記片。他笑稱阿姐（張曼玉）是超級青春花旦，並表示她將在片中擔任重要角色。

鄭少秋表示，黃大仙是一個非常有才華的人，他非常敬佩黃大仙。他認為，拍攝黃大仙的傳記片，可以讓觀眾更好地了解黃大仙，並從他的身上學到很多東西。

楊柳青演得純熟 有數年演唱「昭君出塞」經驗

【本報訊】楊柳青在舞台上演唱「昭君出塞」，表現得非常純熟。他表示，他有數年的演唱經驗，對這首歌曲非常熟悉。

楊柳青表示，他非常喜歡演唱「昭君出塞」這首歌曲。他認為，這首歌曲不僅具有藝術價值，還具有歷史意義。他通過自己的演唱，希望能夠讓觀眾感受到這首歌曲的魅力。

無綫以青春花旦掛號 鄭少秋拍演黃大仙傳

【本報訊】無綫電視表示，他們將以青春花旦掛號。鄭少秋將拍攝黃大仙的傳記片，並與阿姐（張曼玉）合作。

無綫電視表示，他們非常看好青春花旦的發展。他們認為，青春花旦具有巨大的市場潛力，並可以為觀眾提供更多的精彩表演。

張曼玉演出失手 回到後台哭起來

【本報訊】張曼玉在舞台上演出時，因動作失手，導致服裝受損。演出結束後，她回到後台，眼淚奪眶而出，顯得非常傷心。

據悉，張曼玉在演出時，因為動作幅度太大，導致服裝的扣子鬆脫。當她意識到這一點時，已經為時已晚。演出結束後，她感到非常羞愧，並向觀眾道歉。

阿倫成龍參予演出 石修對賺錢有興趣

【本報訊】阿倫（阿倫·卡）和成龍將參予演出。石修表示，他對賺錢非常有興趣，並希望通過演出來實現自己的財富目標。

阿倫和成龍表示，他們非常喜歡演出，並希望通過演出來展示自己的才華。石修表示，他作為一名演員，最關心的是自己的收入。他認為，通過演出，他可以賺取大量的財富。

商台愛心午餐行動 昨日進行誓師出發

【本報訊】商業電台（商台）昨日進行了「愛心午餐」行動的誓師出發儀式。商台表示，他們將為有需要的人士提供愛心午餐，以幫助他們度過困難時期。

商台表示，「愛心午餐」行動是商台的一項長期計劃。他們希望通過這項行動，能夠為社會做出更多的貢獻，並幫助有需要的人士。

鄭少秋拍演黃大仙傳 笑阿姐是超級青春花旦

【本報訊】鄭少秋表示，他將拍攝黃大仙的傳記片。他笑稱阿姐（張曼玉）是超級青春花旦，並表示她將在片中擔任重要角色。

鄭少秋表示，黃大仙是一個非常有才華的人，他非常敬佩黃大仙。他認為，拍攝黃大仙的傳記片，可以讓觀眾更好地了解黃大仙，並從他的身上學到很多東西。

楊柳青演得純熟 有數年演唱「昭君出塞」經驗

【本報訊】楊柳青在舞台上演唱「昭君出塞」，表現得非常純熟。他表示，他有數年的演唱經驗，對這首歌曲非常熟悉。

楊柳青表示，他非常喜歡演唱「昭君出塞」這首歌曲。他認為，這首歌曲不僅具有藝術價值，還具有歷史意義。他通過自己的演唱，希望能夠讓觀眾感受到這首歌曲的魅力。

張曼玉演出失手 回到後台哭起來

【本報訊】張曼玉在舞台上演出時，因動作失手，導致服裝受損。演出結束後，她回到後台，眼淚奪眶而出，顯得非常傷心。

據悉，張曼玉在演出時，因為動作幅度太大，導致服裝的扣子鬆脫。當她意識到這一點時，已經為時已晚。演出結束後，她感到非常羞愧，並向觀眾道歉。

無綫五六月間加強節目製作

【本報訊】無綫電視表示，他們將於五六月間加強節目製作。他們將推出更多的新節目，並提高現有節目的質量，以吸引更多觀眾。

無綫電視表示，他們非常重視節目製作。他們認為，只有推出高質量的節目，才能吸引觀眾，並提高電視台的競爭力。

商台愛心午餐行動 昨日進行誓師出發

【本報訊】商業電台（商台）昨日進行了「愛心午餐」行動的誓師出發儀式。商台表示，他們將為有需要的人士提供愛心午餐，以幫助他們度過困難時期。

商台表示，「愛心午餐」行動是商台的一項長期計劃。他們希望通過這項行動，能夠為社會做出更多的貢獻，並幫助有需要的人士。

鄭少秋拍演黃大仙傳 笑阿姐是超級青春花旦

【本報訊】鄭少秋表示，他將拍攝黃大仙的傳記片。他笑稱阿姐（張曼玉）是超級青春花旦，並表示她將在片中擔任重要角色。

鄭少秋表示，黃大仙是一個非常有才華的人，他非常敬佩黃大仙。他認為，拍攝黃大仙的傳記片，可以讓觀眾更好地了解黃大仙，並從他的身上學到很多東西。

楊柳青演得純熟 有數年演唱「昭君出塞」經驗

【本報訊】楊柳青在舞台上演唱「昭君出塞」，表現得非常純熟。他表示，他有數年的演唱經驗，對這首歌曲非常熟悉。

楊柳青表示，他非常喜歡演唱「昭君出塞」這首歌曲。他認為，這首歌曲不僅具有藝術價值，還具有歷史意義。他通過自己的演唱，希望能夠讓觀眾感受到這首歌曲的魅力。

張曼玉演出失手 回到後台哭起來

【本報訊】張曼玉在舞台上演出時，因動作失手，導致服裝受損。演出結束後，她回到後台，眼淚奪眶而出，顯得非常傷心。

據悉，張曼玉在演出時，因為動作幅度太大，導致服裝的扣子鬆脫。當她意識到這一點時，已經為時已晚。演出結束後，她感到非常羞愧，並向觀眾道歉。

張琪食住橋開新戲

【本報訊】張琪表示，她將開拍新戲。她將在劇中飾演一個重要的角色，並與多位知名演員合作。

張琪表示，她非常喜歡演戲，並希望通過新戲來展示自己的才華。她認為，新戲將是一個非常有挑戰性的作品，她非常期待能夠與觀眾見面。

林美說全是誤會

【本報訊】林美表示，她與某人的關係完全是誤會。她認為，他們之間的關係並沒有那麼複雜，她希望能夠澄清誤會，並恢復正常的關係。

林美表示，她感到非常委屈。她認為，她與某人之間的關係，完全是因為一些誤會而產生的。她希望能夠通過自己的努力，來證明自己的清白。

宮慶 恐怖的人

【本報訊】宮慶表示，他將拍攝一部名為「恐怖的人」的電影。這部電影將是一部驚悚片，講述了一個關於恐怖的故事。

宮慶表示，他非常喜歡拍攝驚悚片。他認為，驚悚片具有巨大的市場潛力，並可以為觀眾提供更多的刺激和驚喜。

午夜麗人

【本報訊】午夜麗人是一部新上映的電影。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於愛情和冒險的故事。

午夜麗人表示，他們非常喜歡這部電影。他們認為，這部電影具有非常高的藝術價值，並可以為觀眾提供更多的精彩表演。

全球安危繫此一役

【本報訊】全球安危繫此一役，是一部新上映的電影。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於全球危機的故事。

全球安危繫此一役表示，他們非常喜歡這部電影。他們認為，這部電影具有非常高的社會意義，並可以為觀眾提供更多的啟發和思考。

股市專欄

國泰航空股份正式上市 今起接受申請認購

【本報訊】國泰航空股份，將於本月二十九日正式上市，其招股價為每股三十八元八角，至本年年底每股派息為一元九角，本月二十九日正午截止接受申請，股份將於五月十五日開始派發。

國泰航空股份，係由國泰航空有限公司（Cathay Pacific Airways Limited）發行，該公司係由香港政府及私人股東共同擁有。該公司之招股，係根據一九八一年四月二十六日之招股章程，向公眾發售。

國泰航空股份之招股，係由國泰航空有限公司之招股經理，即國泰證券有限公司（Cathay Pacific Securities Limited）負責。該公司之招股，係根據一九八一年四月二十六日之招股章程，向公眾發售。

國泰航空股份之招股，係由國泰航空有限公司之招股經理，即國泰證券有限公司（Cathay Pacific Securities Limited）負責。該公司之招股，係根據一九八一年四月二十六日之招股章程，向公眾發售。

港股市人心仍趨謹慎 做價走勢欲升還軟

【本報訊】港股市昨日（廿一日）仍趨謹慎，做價走勢欲升還軟，恒生指數收市報一萬一千三百五十二點，升一四二點。

港股市昨日（廿一日）仍趨謹慎，做價走勢欲升還軟，恒生指數收市報一萬一千三百五十二點，升一四二點。昨日港股市之表現，主要受國際市場之影響，特別是美國股市之走勢。美國股市昨日（廿一日）亦趨謹慎，道瓊斯工業指數收市報二千八百一十二點，升一四二點。

港股市昨日（廿一日）仍趨謹慎，做價走勢欲升還軟，恒生指數收市報一萬一千三百五十二點，升一四二點。昨日港股市之表現，主要受國際市場之影響，特別是美國股市之走勢。美國股市昨日（廿一日）亦趨謹慎，道瓊斯工業指數收市報二千八百一十二點，升一四二點。

再衝千八點可能性仍在

【本報訊】港股市昨日（廿一日）仍趨謹慎，做價走勢欲升還軟，恒生指數收市報一萬一千三百五十二點，升一四二點。昨日港股市之表現，主要受國際市場之影響，特別是美國股市之走勢。美國股市昨日（廿一日）亦趨謹慎，道瓊斯工業指數收市報二千八百一十二點，升一四二點。

港股市昨日（廿一日）仍趨謹慎，做價走勢欲升還軟，恒生指數收市報一萬一千三百五十二點，升一四二點。昨日港股市之表現，主要受國際市場之影響，特別是美國股市之走勢。美國股市昨日（廿一日）亦趨謹慎，道瓊斯工業指數收市報二千八百一十二點，升一四二點。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

國泰航空上市滙豐獲益

【本報訊】國泰航空股份昨日（廿一日）正式上市，其招股價為每股三十八元八角，至本年年底每股派息為一元九角。滙豐銀行（HSBC）昨日（廿一日）亦宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。

國泰航空股份昨日（廿一日）正式上市，其招股價為每股三十八元八角，至本年年底每股派息為一元九角。滙豐銀行（HSBC）昨日（廿一日）亦宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高提高收購價 司馬高提高收購價

【本報訊】司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

司馬高（S.M. Ho）昨日（廿一日）宣佈，將提高其收購價，由每股一十五元提高至一十八元。司馬高表示，此舉係根據其招股章程之規定，向公眾發售。

股市成交價目表 (四月廿一日)				
成交總額: 372,093,262元				
恒生指數: 1788.38	2.02	香港指數: 1111.35	1.43	
金 融: 1306.26	0.08	地 產: 2106.71	22.22	
公用事業: 2356.66	18.73	工商業: 1672.71	4.35	
金 融: 1054.22	0.47	綜合企業: 1191.09	1.99	
公用事業: 1094.51	8.88	工 業: 1088.71	1.93	
地 產: 1112.71	10.84	酒 店: 1081.83	17.03	
十種成交金額最多股票				
股票名稱	成交金額	股票名稱	成交金額	
和記實業	57,974,462	和記實業	11,621,000	
和記實業	52,448,454	和記實業	4,075,000	
和記實業	24,752,700	和記實業	3,210,000	
太古洋行A	24,471,181	太古洋行A	2,622,000	
太古洋行A	19,300,492	太古洋行A	2,537,200	
九龍倉	17,808,927	九龍倉	2,511,684	
中華煤氣	15,202,800	中華煤氣	2,323,000	
香港電話	12,968,685	香港電話	2,027,271	
中華電力	12,965,760	中華電力	1,879,125	
怡和	11,020,085	怡和		
十種成交股數最多股票				
股票名稱	成交股數	股票名稱	成交股數	
和記實業	57,974,462	和記實業	11,621,000	
和記實業	52,448,454	和記實業	4,075,000	
和記實業	24,752,700	和記實業	3,210,000	
太古洋行A	24,471,181	太古洋行A	2,622,000	
太古洋行A	19,300,492	太古洋行A	2,537,200	
九龍倉	17,808,927	九龍倉	2,511,684	
中華煤氣	15,202,800	中華煤氣	2,323,000	
香港電話	12,968,685	香港電話	2,027,271	
中華電力	12,965,760	中華電力	1,879,125	

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(三) 綜合企業類					
聯合企業	8.85	8.80	8.75	8.80	3,000
寶通國際	0.64				78,000
周生行	2.85	2.875	2.85	2.875	140,000
莊士集團	0.31	0.31	0.29	0.29	34,000
第一太平實業	3.225	3.175	3.175	3.175	1,879,125
和記實業	30.50	31.25	30.50	30.75	2,200
英之傑	4.60	4.60	4.60	4.60	48,200
工業投資	50.00	50.00	49.00	50.00	827,286
怡和控股	13.30	13.70	13.20	13.30	2,000
利豐	4.975	4.90	4.90	4.90	116,000
麥加利	1.91	1.90	1.89	1.89	3,210,000
德華銀行	0.07	0.098	0.07	0.08	26,000
森那美(香港)	1.30	1.30	1.30	1.30	352,000
星島	2.275	2.30	2.25	2.30	1,240
寶光實業	1.67	1.67	1.67	1.67	1,715,819
太古洋行A	14.20	14.50	14.10	14.20	852,000
香港電話	6.00	6.10	6.05	6.05	95,000
永安集團	1.93	1.93	1.92	1.91	252,000
仁孚	2.775	2.825	2.75	2.75	
(四) 工業類					
寶光實業	0.66	0.66	0.66	0.66	270,000
其士	1.12	1.12	1.10	1.11	780,000
康力投資	1.18	1.18	1.17	1.17	125,800
康力投資	4.50	4.50	4.45	4.50	15,399
依利安達	0.27	0.265	0.26	0.265	1,249,000
愛美商	0.65	0.68	0.65	0.66	2,323,000
青洲英坭	7.80	7.80	7.80	7.80	2,000
金山實業	1.61	1.59	1.55	1.57	77,000
港務工程	28.00	28.30	27.80	28.20	143,200
德昌電機	3.60	3.75	3.60	3.75	56,000
明達實業	1.80	1.86	1.74	1.78	1,862,000
能達科技	0.87				
南順	3.30				
南順紡織	30.00	30.00	30.00	30.00	2,704
南洋紗廠	77.00				
彩星集團	0.65	0.65	0.63	0.64	312,000
生力啤(暫停)	1.73	1.74	1.70	1.70	196,000
生力啤	1.00	1.00	0.99	0.99	80,000
南順電器	9.55	9.65	9.20	9.20	130,000
南順電器	8.00	8.10	8.00	8.10	1,358,000
南順電器	1.20	1.20	1.14	1.15	772,000
長江實業	12.80	12.70	12.60	12.70	16,646

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(五) 地產建築類					
海化大同	16.80				240,000
世紀城市	0.182	0.183	0.176	0.176	1,024,000
世紀城市	0.118	0.116	0.115	0.116	922,920
長江實業	21.00	21.00	20.70	20.80	14,000
莊士集團	0.217	0.215	0.215	0.215	8,000
四海地產	3.30	3.25	3.25	3.25	863,000
遠東發展	0.48	0.48	0.465	0.465	11,621,000
金山地產	0.51	0.75	0.72	0.74	381,500
廣昌隆	6.20	6.30	6.15	6.25	48,000
恒基兆業	4.275	4.30	4.15	4.15	1,302,000
廣成行	2.125	2.15	2.05	2.10	1,377,952
廣成行	6.30	6.40	6.25	6.30	92,989
廣成行	6.25	6.20	6.10	6.10	45,000
廣成行	6.25	6.20	6.10	6.10	164,000
廣成行	1.34	1.34	1.29	1.29	40,405
廣成行	0.77	0.77	0.76	0.77	53,600
廣成行	0.70	0.70	0.69	0.70	4,075,000
廣成行	2.675	2.675	2.675	2.675	22,000
廣成行	0.186	0.19	0.17	0.175	374,000
廣成行	1.75	1.75	1.71	1.75	115,000
廣成行	1.01	1.01	1.00	1.00	42,000
廣成行	0.80	0.80	0.80	0.80	10,000
廣成行	2.15	2.15	2.15	2.15	40,466
廣成行	1.95	1.96	1.94	1.96	3,500
廣成行	6.40	6.35	6.15	6.15	434,600
廣成行	5.10	5.10	5.10	5.10	18,705
廣成行	1.79	1.77	1.71	1.71	85,984
廣成行	6.05	6.15	6.00	6.00	410,000
廣成行	0.67	0.66	0.66	0.66	66,000
廣成行	0.89	0.90	0.85	0.87	2,622,000
廣成行	2.85	2.95	2.85	2.95	24,000
廣成行	0.55	0.55	0.55	0.55	4,000
廣成行	5.65	5.70	5.65	5.70	14,000
廣成行	12.20	12.30	12.10	12.10	635,000
廣成行	6.70	6.95	6.80	6.95	45,000
廣成行	1.97	1.97	1.91	1.92	809,000
廣成行	1.82	1.80	1.71	1.77	127,066
廣成行	3.375	3.375	3.25	3.25	239,000
廣成行	0.54	0.55	0.54	0.54	230,000

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(六) 倉庫運輸類					
中環運輸	0.91	0.92	0.90	0.90	204,000
亞洲航空	1.41	1.41	1.41	1.41	2,537,200
九龍倉	7.15	7.20	7.00	7.05	2,511,684
萬邦實業	4.20				
安全貨倉	2.50	2.40	2.40	2.40	2,000
隆豐隆	2.50	2.425	2.425	2.45	245,000
(七) 酒店類					
聯興國際酒店	0.99				
遠東酒店	0.53	0.53	0.51	0.51	190,000
富華酒店	4.225	4.25	4.20	4.20	10,000
海港企業	49.00				
大酒店	35.50	35.00	35.00	35.00	2,100
美蘭酒店	3.675	3.70	3.575	3.60	100,000
新世界酒店	2.825	2.80	2.80	2.80	24,000
富豪酒店	1.56	1.56	1.54	1.56	1,189,592
(八) 百貨業及其它					
志德石油	0.80	0.92	0.92	0.92	2,000
IMPALA	12.10	12.20	12.10	12.10	50,000
迪卡佛A	18.60				
紅寶石	6.25	6.25	6.20	6.20	13,080
立興	2.80	2.70	2.70	2.70	3,000
瑞興	1.80	1.80	1.78	1.79	390,000
瑞興	1.90				
瑞興	1.80	1.60	1.60	1.60	154,000
債券及認股權證					
港幣債券	94.0%				
港幣認股權證88	17.50	17.40	17.30	17.30	13,000
港幣認股權證89	84.0%	84.0%	84.0%	84.0%	993,457
港幣認股權證90	2.50	2.525	2.425	2.45	209,314
和黃認股權證89	94.0%	94.0%	94.0%	94.0%	189
和黃認股權證90	16.80	17.20	16.60	17.00	69,386
怡和認股權證92	0.83	0.83	0.82	0.82	422,637
九倉債券	88.5%	89.0%	89.0%	89.0%	728
隆豐認股權證86	2.125	2.125	2.05	2.05	73,000



價值六億美元銷售計劃

道格拉斯押後推出 MD 11 型廣體式客機

但有很大信心獲得一家大航空公司訂單

【本報訊】道格拉斯飛機公司最近宣佈，將把其最新型號的 MD 11 廣體式客機，推遲到明年四月才正式推出。這家公司表示，雖然推遲了推出時間，但對該機型的銷售前景非常有信心，預計將獲得一家大型航空公司的訂單。

MD 11 型客機是由道格拉斯飛機公司與波音公司合作開發的。該機型具有三引擎、高翼、T 型尾翼等特點，最大載客量可達 260 人。道格拉斯公司表示，MD 11 的推出將對全球航空運輸產生重大影響，特別是在長途航線上。

印尼國營航空公司 業務擴展甚為可觀

加強改善設備，提高競爭能力

【本報訊】印尼國營航空公司 PT. Garuda Indonesia 最近宣佈，將加強其業務擴展計劃，並改善其飛行設備，以提高其在國際市場上的競爭力。該公司表示，目前其業務已擴展到多個亞洲和歐洲國家，並計劃在未來幾個月內增加更多航線。

PT. Garuda Indonesia 表示，為了提高其競爭力，該公司將投入大量資金用於購買新飛機和升級其機艙設施。此外，該公司還將加強其地面服務和客戶關係管理，以吸引更多乘客。

擬放寬遊客居留權 菲律賓移民局建議

【本報訊】菲律賓移民局最近向政府提出建議，擬放寬對遊客的居留權限制。該建議旨在簡化入境手續，吸引更多外國遊客到菲律賓旅遊。移民局表示，目前菲律賓的入境政策相對嚴格，這在一定程度上影響了旅遊業的發展。

根據該建議，移民局將考慮放寬對短期遊客的居留限制，並簡化簽證申請程序。此外，移民局還將加強對入境遊客的檢查，以確保國家安全。

新加坡公司簽約 在天津興建倉庫

【本報訊】新加坡的一家公司最近與天津市政府簽約，將在天津興建一座大型倉庫。該倉庫將用於存放和分發各種貨物，特別是來自東南亞地區的貨物。新加坡公司表示，該倉庫的興建將有助於加強新加坡與中國之間的貿易往來。

據悉，該倉庫的總面積將達到數萬平方米，並配備有先進的物流設備。該倉庫預計將於明年動工興建，並於兩年內完工。

滿利週末赴南美洲 瑪麗亞利士士那那那

【本報訊】瑪麗亞利士士那那那（Maria Liss Nana）將於本週末前往南美洲進行訪問。瑪麗亞利士士那那那是一位著名的歌手和演員，她的訪問將為南美洲的觀眾帶來精彩的表演。瑪麗亞利士士那那那表示，她非常期待這次訪問，並希望能夠與當地的觀眾建立更緊密的聯繫。

瑪麗亞利士士那那那的訪問行程包括在巴西、阿根廷和智利等地進行演出。她的演出將受到當地觀眾的熱烈歡迎。

日本任最高顧問 天津港改造方案

【本報訊】日本方面最近向天津市政府提出了一項關於天津港改造的方案。該方案旨在對天津港進行全面改造，以提高其吞吐能力和現代化水平。日本方面表示，他們將提供技術和資金支持，協助天津市政府完成該項改造計劃。

根據該方案，天津港將進行大規模的疏浚工程，並增加更多的泊位。此外，還將對港口的倉庫和運輸系統進行升級。該項改造預計將使天津港的吞吐能力提高數倍。

米圖拉訂月底到 天燕有期駛華北

【本報訊】一艘名為「米圖拉」的貨輪將於本月底抵達天津。該貨輪將為天津港帶來大量的貨物，特別是來自東南亞地區的貨物。此外，一艘名為「天燕」的客輪也將於近期駛往華北地區，為遊客提供便捷的交通服務。

「米圖拉」貨輪的到港將為天津港的貿易活動注入新的活力。而「天燕」客輪的開行則將為遊客提供更多的選擇，促進旅遊業的發展。

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
美國阿拉巴馬 ALABAMA	美國	廿二	招商局
鳳鳴 FENG MING	上海	廿二	招商局
飛龍飛龍 CLIPPER ACE	香港	廿二	招商局
亞細亞亞細亞 TOWER BRIDGE	日本	廿二	招商局
倫敦倫敦 MEONIA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NL. VAN NECK	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KASEWALK	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KEN HWA 2	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KWANG TA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 EVER OCEAN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KAI SHUN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KHUI. IGOANSON	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MING GALAXY	新加坡	廿二	招商局
利來利來 JUPITER ACE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 YU HENG 2	新加坡	廿二	招商局
利來利來 JIN JIANG	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ZHEN ZHU QUAN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 POMEX PIONEER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 RICHMOND. BRIDGE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 QILIAN SHAN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 DONAM 1	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ALAMEDA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 F.E. VANGUARD	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MAH 2	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SCANDANT ORIENT	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ORT. EXPORTER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 RHINE MARU	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NL. OOLOMBO	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MERCURY ACE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KOREAN WONIS JIN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 UNI MODEST	新加坡	廿二	招商局
利來利來 AL. LARK	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SL. ENDURANCE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ZIM SINGAPORE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ORT. PRINCE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 OCEAN RESOURCES	新加坡	廿二	招商局
利來利來 GEROL MONKADY	新加坡	廿二	招商局
利來利來 TRADE RELISH	新加坡	廿二	招商局
利來利來 GEMINI STAR	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ZIM ELAT	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SEKI NAGOYA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 HAPPY STAR	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NEP. AGATE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SUPANYA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 FOO HSING 2	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ZHI YIN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 XIANG JIANG	新加坡	廿二	招商局
利來利來 HAI YONG	新加坡	廿二	招商局
利來利來 HAI LONG	新加坡	廿二	招商局
利來利來 OASIS ALTAIR	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ORT. BEAR	新加坡	廿二	招商局
利來利來 CHUNG. LIE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 WANLIE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 FROTAMANI LA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MONT BLANC MARU	新加坡	廿二	招商局
利來利來 PRES. TYLER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 GOWA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 TUNG PING 2	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ANNA MAERSK	新加坡	廿二	招商局
利來利來 AFRICA MARU	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NEP. AMBER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 WAN CHUN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KIKON KISELEV	新加坡	廿二	招商局
利來利來 BUNKA PERMAL	新加坡	廿二	招商局
利來利來 LEISE. MAERSK	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SHU YU QUAN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 WULIAN QUAN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NL. NASSAU	新加坡	廿二	招商局
利來利來 THAI JADE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 YOUNG CHAU	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SKY HOVER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 CHRISTINA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SHANCHIA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NEP. CIAMOND	新加坡	廿二	招商局
利來利來 WILLINE TAIKO	新加坡	廿二	招商局
利來利來 YONGAN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 XIN HUA 1	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MAERSK TEMPO	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ALTIS	新加坡	廿二	招商局
利來利來 R. RATNA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 AM. NEW YORK	新加坡	廿二	招商局
利來利來 TAI LAI	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SKY HORSE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 OCEAN TREASURER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MUDANSHAN	新加坡	廿二	招商局
利來利來 CITY OF EDINBURGH	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NL. LEUVE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KOREAN CHANCE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MERCATOR	新加坡	廿二	招商局
利來利來 LOUIS MAERSK	新加坡	廿二	招商局
利來利來 SKY HORSE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NEP. CORAL	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MAJAPAHIT	新加坡	廿二	招商局
利來利來 EVER GENIUS	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ASIAN PEARL	新加坡	廿二	招商局
利來利來 NEP. GARNET	新加坡	廿二	招商局
利來利來 HSING HWA	新加坡	廿二	招商局
利來利來 HAI MING	新加坡	廿二	招商局
利來利來 WANG YEE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 TIANLONG	新加坡	廿二	招商局
利來利來 HERSING	新加坡	廿二	招商局
利來利來 MARINE CONTAINER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 KONKOR NEREUS	新加坡	廿二	招商局
利來利來 BONITA ACE	新加坡	廿二	招商局
利來利來 ROYAL STAR	新加坡	廿二	招商局
利來利來 TA TUNG 2	新加坡	廿二	招商局
利來利來 JUPITER	新加坡	廿二	招商局
利來利來 TING JIANG	新加坡	廿二	招商局
利來利來 AN CHUN	新加坡	廿二	招商局

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
漢城 HANJIN SEOUL	西北太平洋	廿二	三利
阿斯特拉峰 ASTRA PEAK	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 MINN. ROSARIO	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 TOWER BRIDGE	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 AMERICAN LARK	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 RICHMOND BRIDGE	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 ALAMEDA	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 PRES. TYLER	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 ANNA MAERSK	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 SL. ENDURANCE	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 KOREAN WONIS	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 YOUNG CHAU	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 EVER GENTRY	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 NEP. AMBER	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 FROTAMANI LA	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 MAU LE	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 AM. NEW YORK	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 NEP. DIAMOND	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 LARS MAERSK	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 PRES. MONROE	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 JAPAN APOLLO	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 NEP. DORAL	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 AUSTRALIA	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 NEP. GUSEST	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 NL. LEUVE	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 PACIFIC SUNSHINE	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 AHARA	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 LA RIOJA	西北太平洋	廿二	三利
明尼阿波利斯 GEROL MONKADY	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 RHINE MARU	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 MONT BLANC MARU	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 BUNGA PERMAL	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KOREAN CHANCE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NICOLE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 LONGEVITY	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 WU TAI SHAN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 YIN HE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 FALCON	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 LINDEN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 EVER GARDEN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 CITY OF EDINBURGH	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NORASIA KARSTEN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KORRIGAN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KHUD REPIN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NL. MARSEILLES	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 MEONIA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ZIM ELAT	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HAI HE KOU	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ASIAN PEARL	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KYOWA HIBISCUS	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 MAKSIM MIKHAYLOV	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 OCEANIA COURIER	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 JIN KAOSHUNG	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HUA YUAN KOU	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ASIAN JADE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 FALSTRIA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ALBERT. MAERSK	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KONKOR NEREUS	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 AMBROSIA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ANANGL ARES	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 THOMASVERAETT	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 AL SALMA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 CHAR MING	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 MING LONGEVITY	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 LIN HAI 27	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 CLIPPER ACE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 OCEAN RESOURCES	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 SEKI NAGOYA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 POMEX PIONEER	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 WAN LIE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NEP. AGATE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HANGANG GLORY	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 GOWA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 SUPANYA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ORIENTAL BEAR	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 SANDY BAY	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 GEMINI STAR	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NAUTILUS PRIMO	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 LEISE. MAERSK	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 MAERSK TEMPO	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 CENTRAL VISAYAS	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 R. RATNA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 THAI JADE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 MAH 2	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 OCEAN TREASURER	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 EVER GENIUS	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 SUN HOPE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 WORLD LION	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KING HWA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HUA CHANG	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 CLIPPER ACE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KAI SHUN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 JUPITER ACE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HUA JIA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 SHANGHAI	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KIEN HWA 2	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 KWANG TA 2	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 MERCURY ACE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 WAN CHUN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 CHUNG LIE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HAPPY STAR	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 FOO HSING 2	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 SUPANYA	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ORT. EXPORTER	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 TRADE RELISH	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HUA LIE	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 TUNG PING 2	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NEW HAI NING	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 TRADE CONTAINER	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 SKY HOVER	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 HUA SHENG	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NL. COLOMBO	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 QILIAN SHAN	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NL. NASSAU	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 ALS STRENGTH	歐洲	廿二	三利
明尼阿波利斯 NL. LEUVE	歐洲	廿二	三利

今日空郵 (星期二)	截郵時間
汶萊、加拿大、台灣、馬來西亞、半島	上午十一時
印度、泰國、菲律賓	上午十二時
沙巴、斯里蘭卡	下午三時
西貢、北非、摩洛哥、塞拉利昂、烏拉圭、	下午四時
聖多明各、智利、圭亞那、牙買加、	下午五時
哥倫比亞、巴西、阿根廷、委內瑞拉、	下午六時
古巴、海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午七時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午八時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午九時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午十時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午十一時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午十二時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午一時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午二時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午三時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午四時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午五時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午六時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午七時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午八時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午九時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午十時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午十一時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午十二時

今日平郵	截郵時間
汶萊、加拿大、台灣、馬來西亞、半島	上午十一時
印度、泰國、菲律賓	上午十二時
沙巴、斯里蘭卡	下午三時
西貢、北非、摩洛哥、塞拉利昂、烏拉圭、	下午四時
聖多明各、智利、圭亞那、牙買加、	下午五時
哥倫比亞、巴西、阿根廷、委內瑞拉、	下午六時
古巴、海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午七時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午八時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午九時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午十時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午十一時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午十二時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午一時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午二時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午三時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午四時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午五時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午六時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午七時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午八時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午九時
海地、多明尼加、尼加拉瓜、	下午十時
洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、	下午十一時
巴拿馬、尼加拉瓜、哥斯達黎加、	下午十二時

本港多項項龐大建造 中新社有優先報導

【本報訊】中國新聞社最近宣佈，將優先報導香港的多項大型建造工程。該社表示，香港目前正處於經濟繁榮時期，各項大型工程如雨後春筍般湧現，這將為香港的經濟發展注入新的動力。中國新聞社將通過其廣泛的報導網絡，為讀者提供第一手的報導和圖片。

據悉，這些大型工程包括香港國際機場的擴建、新機場的興建、以及多個大型住宅和商業綜合體的開發。中國新聞社表示，他們將派遣記者前往現場採訪，並及時報導工程的進展情況。

香港、黃埔、蛇口、珠海、江門客輪

船名

不信秋仔可參予劇本修改

汪明荃說制度不同

崗位有別不能混亂

註明茶館有部份戲即完演，「扇娘」一劇竟「炮後在香港登台」，因此特別引起爭議。關於「扇娘」一劇，「炮後」即係「炮台」，即係「炮台」。

秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。

即使讓秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。

在「扇娘」中她是飾演一個民間採藥，因為「扇娘」一劇，秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。

雖然如此，秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。

搬到在後廟街秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。

鍾生就說，當時秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。

註明茶館不敷用，秋子日則變「伶」一「扇娘」的劇本，同時還提出自己的意見，為此亦引起爭議。

伍秀芳要積極排戲

[illegible]

中國寓言

星期二下午七時三十分
四月二十二日所選實官是出自新
好龍一和「反委負難」。
葉公是楚國的貴族。姓沈、名諸
，封地任葉，故稱葉公。他非常
要所有可以文飾的地方都畫上龍
具也刻上龍，甚至衣帶鉤上，也
上的真龍知道了，便降落葉公室

大徹大悟獲新生

除了「狼龍」，「黑利」拍了一照之後，便立刻回到「黑利」的物種，黑利說：「這過程與獅與豹的交配，頗可驚人的，因為兩個物種，在交配之後，已採得五個不同的物種，我的黑利，便經過這一個。」

黑利曾經跟黑利談過，但經過健身，他就像在澳洲大學當美式足球員的日子，肌肉結實如龍。

除了「狼龍」，「黑利」拍了一照之後，便立刻回到「黑利」的物種，黑利說：「這過程與獅與豹的交配，頗可驚人的，因為兩個物種，在交配之後，已採得五個不同的物種，我的黑利，便經過這一個。」

黑利曾經跟黑利談過，但經過健身，他就像在澳洲大學當美式足球員的日子，肌肉結實如龍。

除了「狼龍」，「黑利」拍了一照之後，便立刻回到「黑利」的物種，黑利說：「這過程與獅與豹的交配，頗可驚人的，因為兩個物種，在交配之後，已採得五個不同的物種，我的黑利，便經過這一個。」

康樂家庭

係關子親

孩子須要愛和接納

爲行爲矯造成易則否

你是曾經有過這樣的經歷，你正走進來問道，「或是我正在忙著煮粥，女兒像大多數人一樣，你可能會問我回答：『抱歉，親愛的，我現在很忙呢！』」女兒眼裏有點失望的離開了。你繼續頭頭的工作，不久，她回來：「媽媽，這次我玩得有點吃力，現在可不可以和我玩呢？」你回答說：「親愛的，再等一下。」你要做給別人吃，現在沒有時間。」女兒再次拖沓沉重的步伐走了，但是這一次她顯然高興了。她覺得被摒棄、不受重視、被奪和那些朋友相形之下。

電髮劑含有毒性及鹼性
使用宜小心免傷害皮膚

及時間，亦可以提供適
 型髮店，原因是相熟的
 髮型師對了解本身的髮
 質，易於控制電髮過程
 車
 五十
 裝潢，於上星期日假
 晶酒店舉行
 這次童裝及義演分別
 由連下佛幫辦童裝
 氣味醇香。一些有
 氣味較為濃郁，部份

連卡佛童裝展
小 友 當

特兒 摺。目前歐美各地盛行之兒童便裝，以色彩鮮艷，適合夏季穿著。

不同設計的牛仔褲時裝組合，亦為今年十分流行時裝，部份配上襪飾，或暗花圖紋，充份顯出特出風格。

左圖所介紹的，便是當日由小朋友演出的各款流行春夏時裝，他們活潑天真的情，贏得台下熱烈掌聲。

點美佳

檸檬芽骨香排


材料

一個雞皮茸及榨
蒜子一粒切碎
切三厘米長。紅
塊，青椒一莖切

片三兩。鹽二兩。糖各四分。一茶匙。老
薑半茶匙。紹酒一茶匙。生粉
兩匙。麻油、胡椒粉各少許。水兩湯匙。
汁材料：半茶匙。生油。老抽各
一湯匙。清水、蠔油各兩湯匙。鮮薑片
一湯匙。胡椒粉小許。

做法：(一) 先將肉排切成三
厘米方塊，加調味料拌勻醃十
鐘。(二) 將肉排放進大油內炸成金黃
至熟度盛起，將熱油倒乾，爆香蒜
(三) 另用鍋，燒滾油兩湯匙，爆香蒜
葱、紅椒及蔥杓約一分鐘，加材料埋飯
把肉排放回鍋中並加鮮蠔油及薑一茶匙酒

本港首間「好媽媽專門店」



提供多元化孕婦兒童用品

東區華僑兒童堂開業，好媽媽孕店 MOTHER'S STORE 在網羅嬰兒、兒童用品之外，好媽媽孕店除了大部份為孕婦、外，該店更為準媽媽及子女準備一切所需安全、健康的設計特點貼近附設遊樂兒有該店的貨品。例如，一些經特別設計附設遊樂兒有該店的貨品。例如，一些經特別設計附設遊樂兒有該店的貨品。例如，一些經特別設計附設遊樂兒有該店的貨品。

設計的產品還包括
食用具、嬰兒床、
推車及汽車安全座
等。全部由英國入
口。是英國連鎖商店

友情

生活圈

年十二歲，他已經進入了中學。你知不知道，再小的小孩，那個小傢伙，在那個派對中，遇到一個夢想中的仙子。

年，剛好中學畢業，年，她和小許一樣的成熟，但小許一心的白馬王子，他們就交換了電話，互換後約期。

第二次的會面是在一間咖啡館，他們一同對付晚餐，咖啡廳我問的方嗎？誰說，小許希望將來做個自由的律師。

有一副瘦削的身軀，但衣著隨便，他的衣服是能夠無畏的自由生活，畢竟它不是那條大排檔平民夜校呢。吃紫菜花膠，玻璃杯叮叮，可是小芳呢，却喜歡到大酒店去飲下午茶，每天更穿不同的服裝。

第三次公園見面時，小芳提議去富麗堂皇的維多利亞餐館吃大餐，而小許那天因為沒有打劫，所以只好到大酒店去，他反要求小芳去吃魚蛋粉，在該不飽的情況下，「友情」就此宣佈完結。

最後飯局叫做：「一次生，兩次熟，三次大結局。」（阿齊）

血不榮筋與消化不良

胡藟根一兩，地黃生肉（蜜炙）四兩，鹿角，
麝鼠四對，一兩，黃白朮（蜜炙）二兩，
藥物同可說服也。

方用：杜仲三錢，金狗脊五錢，蒼朮三錢，
黃柏三錢，海狗皮五錢，片子薑黃三錢，阿膠
三錢，秦龜生肉三錢，川木瓜三錢，寒水石六錢，
漢防己三錢，川續斷三錢。（清水煎服）。
一兩，陳皮八分，吳興陳鴨腎湯佐服。

可少食多餐，並服下列藥方：

藥方：白朮三錢，防風五錢，（蜜炙炒），
茯苓半兩，川芎五錢，地黃生肉（蜜炙炒），
熟艾，星山川（熟艾）（後下），法夏錢三
錢，北附片三錢，海狗五錢。（清水煎服）
此外，可用石桂三錢，正准山六錢，
一兩，陳皮八分，吳興陳鴨腎湯佐服。

鞋童本日通卡

的跳躍屋的以本桂機衣飾，價錢較歐洲貨便宜，而顏色及款式設計都頗新穎，小孩子穿起來挺有神氣。該店所賣的兒童便裝和特異，特別適合十歲或以下的小朋友。

可見本德機具有陶磁，服務，技能及體育一應俱全，可獲獎牌。

謝一錦章，歡迎十四至二十三歲之男女來報集體遊戲，歡迎參加。另贈中心文於。

小朋友生活。

東莞詩愛吃日本飯

動量可大可小，老體弱的人經致發生流弊，身體強壯或者運動的人也都宜的，同時由以靈敏柔化爲任何一方不用盡力，也決不害事故，這些參合於人人可定條件。

聖公會沙田社會服
心將於五月五日)
(一)開始舉辦「愛
公約獎勵計劃」愛
級一，提供一些富
性的活動。並且透
活動，開辦青少年

中國基督教青年會
主日盛會



兩位會員南山之壽

陳維信夫人，陳乃強夫人，李鳳博士，陳鳳儀夫人，黃漢卓夫人，胡永輝夫人，王夫人，蕭漢傑夫人，陳維信夫人，陳

劉婉華
5歲

我的校園

我的校園在屯關秀坤
劉皇發夫人小學
就是仁愛堂劉皇發夫人小學
我的校園在屯關秀坤
劉皇發夫人小學
就是仁愛堂劉皇發夫人小學

以借一本書
電視機是給
電祝的。我
視課。三便
牧羊人

青草世

多小魚，她興得發狂，每見魚兒躍出，便一躍而起，向那小魚撲去。訴人家說：「我家金魚生下幾千條，要新生的看呀呀！」其實金魚缸裏，那新生的小魚，妹妹之所以對別人說，不過是想像形容多的意思，妹妹無不誠心，真沒有不誠實的感覺存在，所

說。

可是明仔不同了，媽媽要明仔做事，明仔說：「媽媽，我剛才打麻雀，正在贏得獎金呢。」事實上明仔並不在那裏打麻雀，他做工，所以便說，是懶惰不願替媽媽做工，所以便說，像明仔這樣說謊，那是故意的，不的行為，對嗎？

長帶
我和
食物
使我
誰無
？朋
那裏

我的筆友

· 蔡惠心 ·

（仁愛堂小學）

當我就讀在小學六年級時，便認識了一位好的朋友，她名叫愛美，長著金黃色的長頭髮。

苦苦睡
她移居
和她公
書信來
我
傾略到
漢珍繪

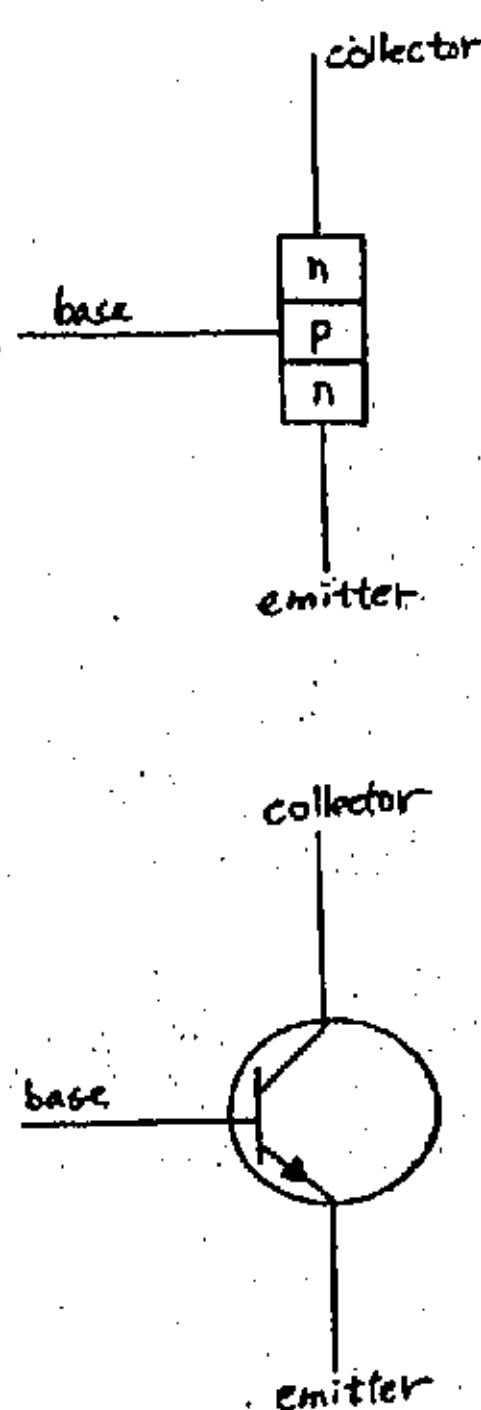


1986
中學會考試題預習專欄
物理 (三十)
明德出版社盧雄國
提供資料

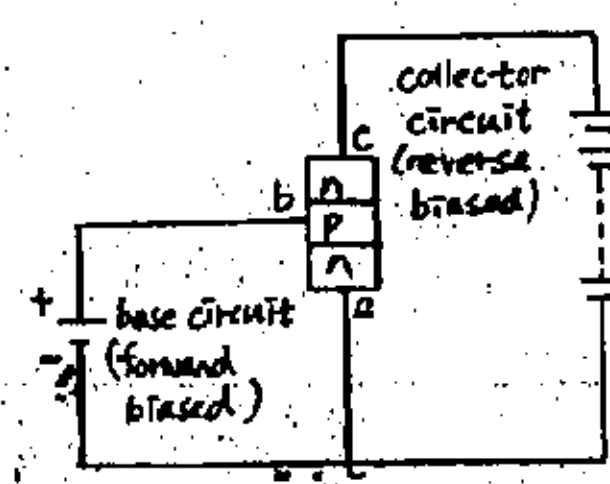
PHYSICS (30)

H.K. LO
MILL & DALE PRESS LTD.

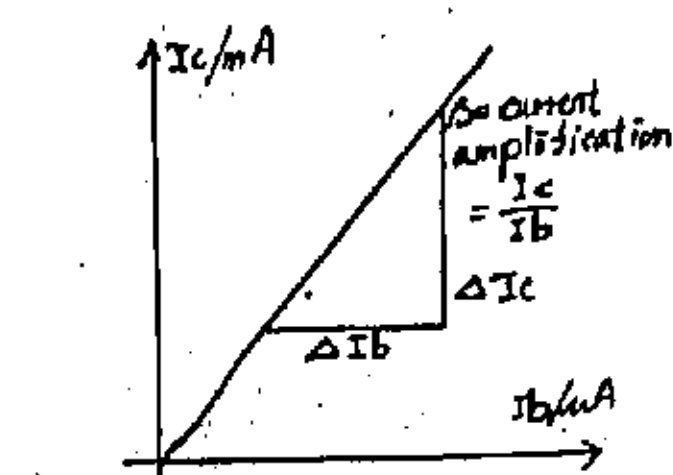
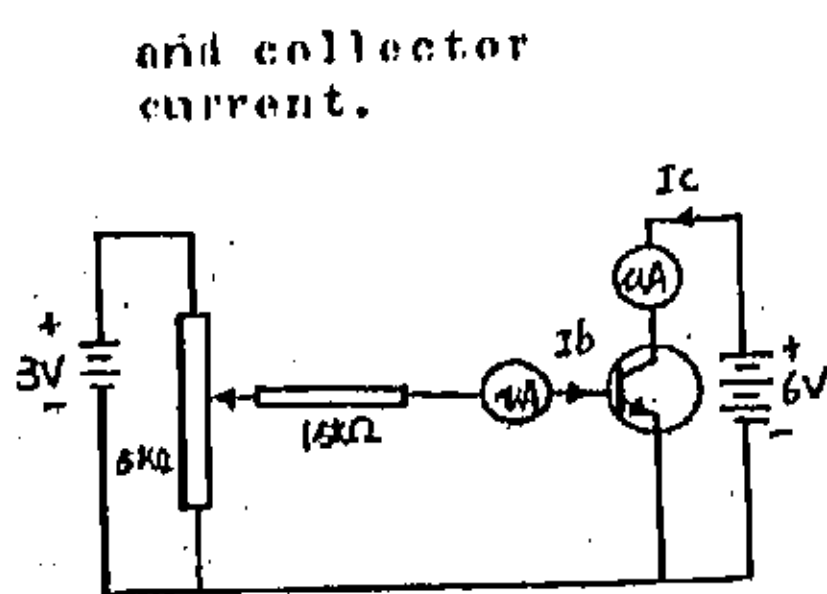
(B) Transistor
(1) Circuit symbol



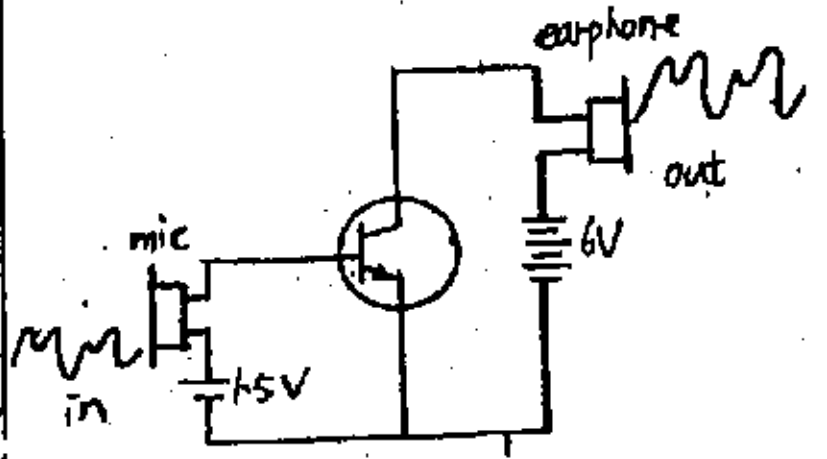
(2) Transistor circuits



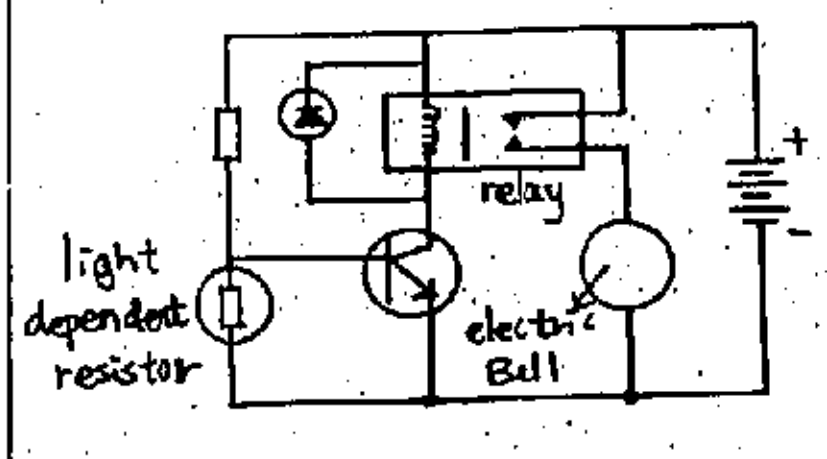
(5) Characteristics
— base current



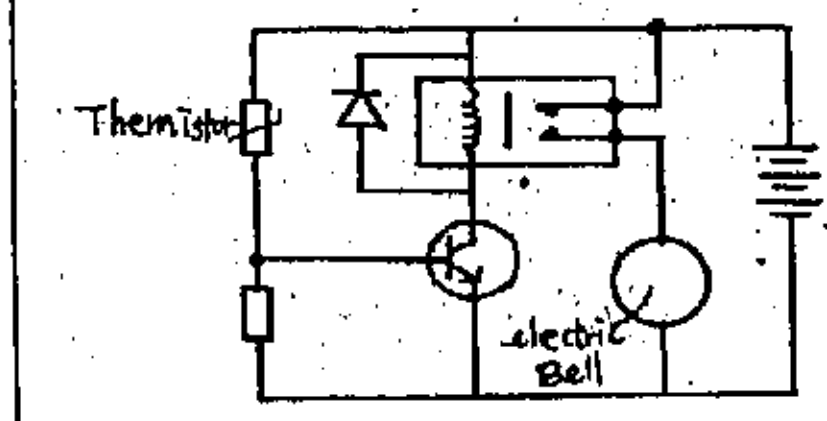
(4) Applications
(a) Simple amplifier



(b) light switch
(Alarm)

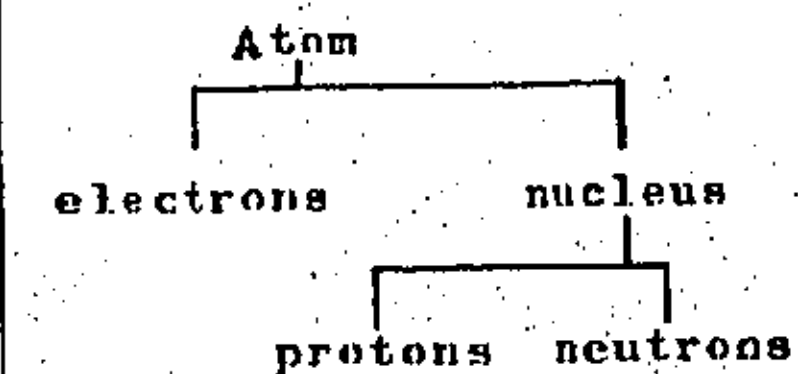


(c) fire alarm



Chapter 10 Atomic Physics

10.1 Structure of an atom
(A) Components of an atom



Charges	Mass (in a.m.u.)	Particle
+1	1	Proton
0	1	Neutron
-1	1/1836	Electron

(B) Atomic number, mass number and isotopes.
Atomic number (Z): number of protons in the nucleus.
Mass number (A): Number of protons and neutrons in the nucleus.
Isotopes: different atoms of the same element, they have the same number of protons but different number of neutrons.

10.2 Radioactivity

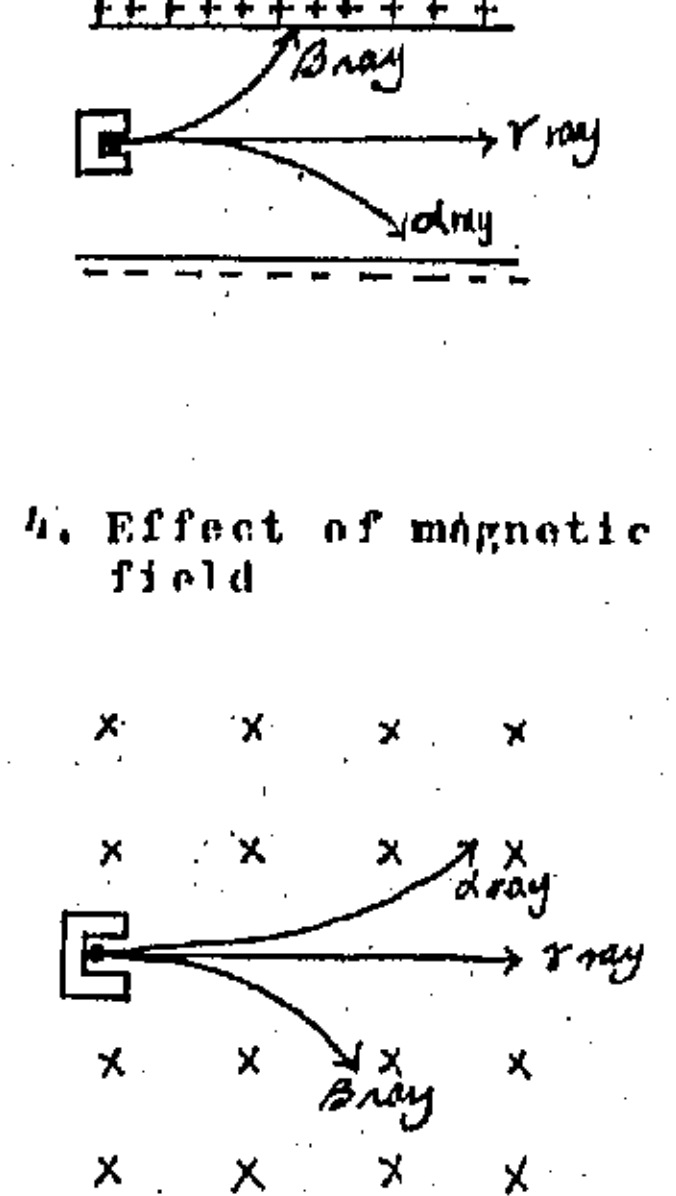
(A) Methods of detection
1. Charged electroscope
2. Cloud chamber
3. Ionization chamber
4. Geiger-Müller counter
5. Photographic emulsion

(B) Properties of alpha, beta and gamma rays.

1. Nature
Alpha rays — helium nuclei
Beta rays — electrons
Gamma rays — electromagnetic waves of very short wavelength

2. Penetration power and ionization power
Alpha rays — Strong ionization power, range in air is a few centimetres; can be stopped by a sheet of paper or a very thin sheet of aluminium (about 10⁻² mm thick)
Beta rays — Weak ionization power, range in air is about several metres. It can be absorbed by aluminium sheet of thickness about 5mm.
Gamma rays — Very weak ionization power. Range in air is about a hundred metres.

3. Effect of electric field



Nuclear changes

1. Alpha decay

$${}_Z^AX \rightarrow {}_{Z-2}^{A-4}Y + {}_2^4\text{He}$$

thus, new element is formed

2. Beta decay

$${}_Z^AX \rightarrow {}_{Z+1}^AY + {}_{-1}^0e$$

thus, new element is formed

3. Gamma decay

After emission, there is no change in mass number and atomic number of the nucleus, therefore no new element is formed.

(D) Half life

The half life of a given radioactive substance is the time taken for half of the initial number of the nuclei of the sample to disintegrate.

Number of original nuclei of a sample

$$N = N_0 e^{-\lambda t}$$

Where T is the half-life.

Activity (i.e. number of disintegrations per second)

$$A = A_0 e^{-\lambda t}$$

(E) Biological hazards and simple applications

(a) Biological hazards

Radioactive materials cause various kinds of

- illness if not properly handled. Some precautions are listed below.
1. Never eat or drink in the laboratory.
 2. Never touch the source directly by fingers. Use tongs or forceps.
 3. Do not bring the source too near your eyes for observation.
 4. Keep all sources in suitable containers after use.
 5. Wash hands after experiments.

歷史 (廿九)
明德出版社胡應亮
提供資料

Revision Exercise for Cert. Exam. (1986)

HISTORY (29)

Viola Y.Y. Wong.

MILL & DALE PRESS LTD.
KMT-CCP relations, 1928-1936

Despite the national unification of 1928, the KMT government in Nanking had incomplete control over the country at large. Former warlords remained in power. Within the KMT party, factional disunity was serious. Chiang Kai-shek's power depended on the army and conservative forces like businessmen and landlords. Because of these factors, the internal reforms attempted by the Nanking government generally failed to solve the serious social-economic problems in the extensive countryside. In the eyes of the people, the KMT became more and more corrupt and reactionary. The CCP, on the other hand, experimented with different policies of expansion after its break with the KMT. First, it attempted violent uprisings, but all ended in failure. The attempted promotion of labour movements in the cities was equally unsuccessful, and the advocacy of continued alliance with the middle-class like the KMT was hopeless. Only Mao Tse-tung's policy of organizing the peasants and establishing Communist territorial bases systematically was workable. In so doing, Mao was not following Communist doctrines strictly; he was changing

them to suit China's particular conditions. Through effective organization and propaganda, every village controlled by the Communists turned into a fighting base. A guerrilla military strategy was employed. The purpose was to systematically build up and enlarge strong territorial bases in a prolonged armed struggle with the KMT. These policies were successful at first. However, after 1931, a group of Soviet-trained young Communists challenged Mao's leadership, and many of his policies were reversed. Violent land confiscation was practised, and guerrilla warfare was given up. This helped to explain why social support for the CCP decreased and the Kiangsi base was consequently lost. In late 1934, breaking through the KMT's siege, the Communists began the Long March (1934-35) north-westward to Yenan in Northern Shensi. In 1936, Chiang Kai-shek tried to destroy the Communists in Yenan once and for all. However, there occurred the Sian Incident in late 1936, when Chiang was kidnapped by one of his generals and was forced to agree to an alliance with the CCP against Japanese aggression. Thus the Second KMT-CCP Coalition (1936-45). It was born against a background of widespread Chinese demand for internal unity against the Japanese aggressors, and a strong force of Chinese nationalism cleverly made use of by the Communists. The effects of the Coalition were the quickening of the outbreak of the Second Sino-Japanese War (1937-45), during which the KMT was weakened but the CCP strengthened. Japan's expansion towards China. In the late 1920s, Japan's foreign policy of peaceful economic expansion was becoming increasingly unrealistic. This made the radical Japanese militarists, many of whom were middle-class officers, to disobey their superiors. Thus intervened in China's unification in Shantung, and at the same time attempted to gain military control of Manchuria in 1928. Both actions failed. But Japanese interests in Manchuria were

threatened (like the KMT's attempts at re-establishing control over the region and the growing Russian power in Northeast Asia). From September 18, 1931 onwards, without orders from above, the middle-rank Japanese officers in Manchuria tried to conquer the region. Chiang Kai-shek did not militarily resist the conquest, nor did the Western powers. The effects of the Manchurian Incident were far-reaching. In Japan, it indirectly led to the downfall of the party rule, marked the rise of militarism, and started the Japanese Empire that eventually led to the Pacific War of 1941. In China, while Chinese nationalism grew more political in nature, Chiang Kai-shek's policy of destroying the CCP before defending China against Japanese aggression became more and more unpopular. The Manchurian conquest proved to be only the beginning of more Japanese aggression. By 1936, North China had been brought under indirect Japanese control. Although generally satisfied with the gains made, Japan nevertheless declared war on China after the China Incident of July 7, 1937. The incident was not planned by the Japanese militarists for armed expansion. But the KMT and the CCP, who had earlier become allies, considered it a planned aggression and thus showed a forceful attitude, which led the Japanese to adopt an even more forceful policy. War was the result. The Second Sino-Japanese War (1937-1945) proved to be a burden for Japan. Internally, totalitarian rule was practised, which therefore completed the rise of Japanese militarism. Externally, the Japanese aggression in China aroused a hardened American attitude which in the end led to the outbreak of the Pacific War in 1941. As for China, the KMT and the CCP formally allied with each other but in fact failed to cooperate. During the war, the CCP was strengthened, but the KMT was weakened. Both processes help to explain the Communist victory of 1949.

1986
中學會考試題預習專欄
電腦 (廿九)
明德出版社李明偉
提供資料

Computer (29)

M.V. LI
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 29 Computer in the Modern World

1. Which of the following is NOT true for real-time processing?
A. Operation is usually quite simple.
B. The resulting information is up-to-date.
C. There is apparently no time delay.
D. It is cheaper.
E. It has higher degree of security.
2. Which of the following devices will probably NOT be used in a paperless office?
A. Disk drive
B. magnetic tape
C. line printer
D. video display unit
E. keyboard
3. Idle time in computer application
A. is the time wasted when the computer

- is not in used.
- B. refers to the time wasted when the computer waits for the next job.
- C. can be eliminated by the developing of real time processing.
- D. occurs when there is no time-sharing allowed by the computer system.
- E. is the time that the computer is running.
4. Which of the following should not be manipulated by batch processing?
A. Air traffic controls.
B. Payrolls
C. Sorting of student records
D. Printing reports
E. Generation of monthly utility bills.
5. Which of the following are essential in a real-time-system?
I. A large main memory.
II. Direct access storage with large capacity
III. A data communication system
A. I
B. II
C. III
D. I, II
E. I, II, III
6. Word processing refers to
A. the type of information processing that mainly deals with words instead of

- data or number.
- B. the existing type of information processing that maintains the conventional usage of paper.
- C. the type of processing in a cashless society where money is no longer coded in terms of number.
- D. the use of electronic typewriter to deal with the explosive administrative work.
- E. the introduction of data processing systems to improve the efficiency of administrative work.
7. The advantages of developing word processing system exclude
A. the reduction of tremendous paperwork.
B. the increase in office productivity.
C. the increased efficiency in handling paperwork.
D. the reduction of clerical and secretarial labour costs.
E. the ease in writing a composition for its editing capability.
8. Time-sharing systems are known as
A. off-line systems.
B. communication systems.
C. teleprocessing systems.
D. computing system.

- D. in-line system.
9. An on-line system is
A. a link of communications.
B. a terminal system.
C. a signal transmitting system.
D. a system in which the computer receives the data directly.
E. a system which connects the computer with a direct line.
10. Which of the following best describes the process of data verification in a batch processing system?
A. It is the same thing as data validation.
B. A form has to be signed by the data preparation operator to approve that the data are correct.
C. Two different data preparation operators prepare the same set of data for error-checking purpose.
D. The data are manipulated to update the master file without being sorted first.
E. The data preparation operator counts the data extremely carefully to make sure that none are missing.
- Answers:
1. D 2. C 3. B
4. A 5. E 6. A
7. C 8. C 9. D
10. C

英文 (三十)
城市出版社雷文思
提供資料

English (30)

Bernard Lewis

(City Press)

Dear Students,

Today we'll concentrate on Match Columns which is an important part of Paper III of the English Language.

This type of question is a good test of your command of English. You have to be familiar with a number of common patterns or expressions in order to know which phrase should be paired up with which.

Sometimes, when the pairing is not very obvious, you may have to resort to trial-and-error; or you may attempt the problem the other way round, i.e. you try to choose the right phrase by eliminating other obviously wrong ones.

Exercise I

Choose the words from Column II which best complete the meaning of the questions begun in Column I. Each group of words in Column II can only be used once.

Column I

1. I'll get a fortune
2. Life isn't worth living.
3. It's high time
4. I see no point point
5. I wish

6. Write an account of
7. You have to draw them out.
8. It is important
9. I don't need it
10. Her argument was weakened

Column II

- A. before you can colour the picture.
- B. when I saved up enough money.
- C. we prepared for the examination.
- D. do you need?
- E. oh, what a pity!
- F. the rise of Hitler.
- G. by hook or by crook.
- H. in the compass.
- I. when we have our dinner.
- J. do you think so?
- K. to answer the question again.
- L. any more, thank you!
- M. in doing the same exercise again.
- N. isn't it?
- O. by the way she presented it.
- P. why the First World War broke out.
- Q. I knew the answer of this question.
- R. I shall be the king.
- S. before you know their problems.
- T. to know the aim of one's work.

Exercise II

Choose the words from Column II which best complete the meaning of the questions begun in Column I. Each group of words in Column II can only be used once.

Column I

1. However hard John tries
2. In case of fire,
3. It's pleasant living

Column II

1. I 2. B 3. L 4. E
5. P 6. S 7. F 8. N
9. H 10. G

4. That creature was said
 5. The cook prepares the salad
 6. Jane rarely does so well
 7. We shouldn't be so indifferent
 8. I left home
 9. Paul and Jane are
 10. I cannot help
- Column II**
- A. going to marry tomorrow
 - B. keep calm and find your way out
 - C. since last Sunday
 - D. as Mary does
 - E. as belonging to a pre-historical species
 - F. to the suffering of the poor
 - G. but laugh when he tells me the joke
 - H. going to get married
 - I. he never succeeds in painting
 - J. runs for help
 - K. to belong to the zoo
 - L. only the transportation could be improved
 - M. to your appetite
 - N. since I had an argument with my parents
 - O. but to laugh at his jokes
 - P. just the way you like it
 - R. but for the beautiful environment
 - S. as she did in the last examination
 - T. he will become a very successful artist

Answers

Exercise I

1. G 2. J 3. C 4. M
5. Q 6. F 7. S 8. T
9. L 10. O

Exercise II

1. I 2. B 3. L 4. E
5. P 6. S 7. F 8. N
9. H 10. G

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有質素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。

電話：五十四五三八四

工廠住宅
工程日報
社556
平價
通造
樓房
裝修
X₂₀₇ is
©9257

next by a

遊艇 潛水 水錶 女庄 取價公 青年中心 洪胆 1至30 胆 ③30 66

精記 水缸 仔窗 浴 過 邊 耳 款 400

木水漆 做泥油
執漏
專門承接樓宇
水工程電：六
堅城防水
私家偵
綜偵項錄音保
鴻福街七號一
266666 (另)

收工廠任
機汽車
拆車
42
K 7289251 呎
移印絲
代客加工各類
價宜交貨期準
0:6050
水晶地
抹窗打
電話:0728331

5. 6000
精工價平
牆紙
通廁
包渠
發泡膠
包46元半買15
紅衫魚盒每套
0.912677聯合
字畫十

專改西
上海興昌洋服
皮草要觀溫我
寶軒H.71595

東方縮
機器電器或照
晒圖 翻改
二樓

百葉窗
軌換繩梯新做
新界H.70035
頓道120號地

分類廣告
旅遊 搬屋 商業

工價平 大小工
 沙井記
 浴缸
 改渠
 水喉
 二渠
 泡膠板
 元半買15包起
 魚盆每套9元
 聯合廠彭

○逢星期二出發
○逢星期四、六出發

澳洲黃金海岸十天 \$93

逢星期二出發

刊物取價公道
地址：新加坡大坡大馬路75號
電話：2753666


中文打字
油印速印
高價收購
冷氣機
地址：新加坡大坡大馬路75號
電話：2753666

元票價
23

探社


日照常 歡迎詢問
 3-812389
 5-8153610

英國偵探總會會員



終結中英文書
 吳承祿服務請電 5-8153610
 忠誠服務 合理收費

電話錄音
 九龍旺角
 電話地址
 太子道西
 一四一號
 長榮大廈
 香港中環
 三寶利街



66號利德
 商業大廈
 7樓3室

聯邦偵探局
* 由局長梁仁專實主持
③939007 ③9399
7 3 9 彌敦道 8 / F

水 乾洗地裝
 地板室內
 聯安 ⑤ 44 42
 昌公 ⑤ 44 16

科 盤 龍騰車
 院側門 九龍 收購展
 街 14 旺 舖

字畫
登打士街仁安
對面。地下即廣華醫院

搬運

小家庭
200呎
搬去
14808
39383

電話3 846284 846555 846557
電話0 403998 0 404078
電話0 606566
電話0 7427397

K30855

680 逢星期一、三出發
80 逢星期一、三出發
280 逢星期一、三出發
90 逢星期四出發
980 逢星期五出發
80 逢星期五出發

逢星期二出發

★特價★
 分德 100
 回信 三期 88萬
 回信 四期 88萬
 回信 五期 88萬
 回信 六期 88萬
 回信 七期 88萬
 回信 八期 88萬
 回信 九期 88萬
 回信 十期 88萬
 回信 十一期 88萬
 回信 十二期 88萬
 回信 十三期 88萬
 回信 十四期 88萬
 回信 十五期 88萬
 回信 十六期 88萬
 回信 十七期 88萬
 回信 十八期 88萬
 回信 十九期 88萬
 回信 二十期 88萬

新明地產

5-731660
5-732397

全幢出售

荷李活道全幢四層房地庫
建築面積 731呎 售 200萬
中環堅道全幢六層吉舖
渣甸山落成全幢五層
窩打老道地一幅 9450呎 售 550萬

天祥

租購樓收

大埔南苑 240呎 售 240萬
大埔南苑 240呎 售 240萬
大埔南苑 240呎 售 240萬

大埔南苑

240呎 售 240萬
240呎 售 240萬
240呎 售 240萬

旺舖出售

旺舖出售 旺舖出售
旺舖出售 旺舖出售
旺舖出售 旺舖出售

沙田一城

沙田一城 沙田一城
沙田一城 沙田一城
沙田一城 沙田一城

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十二元

北角富麗

北角富麗 北角富麗
北角富麗 北角富麗
北角富麗 北角富麗

旺舖平租

旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租

旺舖平租

旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租

旺舖平租

旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租

旺舖平租

旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租

旺舖平租

旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租
旺舖平租 旺舖平租

永旺商業

永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業

永旺商業

永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業

永旺商業

永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業

永旺商業

永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業

永旺商業

永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業

永旺商業

永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業
永旺商業 永旺商業

博愛老人院

博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院

博愛老人院

博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院

博愛老人院

博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院

博愛老人院

博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院

博愛老人院

博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院

博愛老人院

博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院
博愛老人院 博愛老人院

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

徵求

徵求 徵求
徵求 徵求
徵求 徵求

報日僑華

廣告部電話：5-490884

威威旅行社

有限公司

3-301271

603室6字 星期九晚七時日與常

牌號與時：350019

★真正台灣專線，全程收費不取巧★

<h3 style="margin: 0;">台北四天 \$1198</h3> <p style="margin: 0;">天天早機出發，遊小人國、六福村，故宮，忠烈祠</p> <p style="margin: 0;">台北花蓮四天 \$1398 台北日月潭四天 \$1498</p> <p style="margin: 0;">台北阿里山四天 \$1498 高雄阿里山四天 \$1698</p> <p style="margin: 0;">五天阿里山精選 \$1898 環島七天豪華團 \$2298</p>	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <h3 style="margin: 0;">台全 90 証套</h3> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="margin: 0;">來回機票+3晚酒店 \$980 天天出發</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="margin: 0;">來回機票780 合法台灣百貨 免費買免按金</p> </div>
<p style="margin: 0;">韓國四 \$2699</p> <p style="margin: 0;">濟州四天 \$289</p> <p style="margin: 0;">全單人房免稅免送生熟</p>	<p style="margin: 0;">日本五天 \$369</p> <p style="margin: 0;">本州九天 \$469</p> <p style="margin: 0;">日台八天 \$389</p> <p style="margin: 0;">天天出發 可停台北不另收</p>
<p style="margin: 0;">泰國五天 \$217</p> <p style="margin: 0;">清邁七天 \$287</p> <p style="margin: 0;">布吉七天 \$327</p> <p style="margin: 0;">天天出發自由停台北不另收</p>	<p style="margin: 0;">泰國五天 \$217</p> <p style="margin: 0;">清邁七天 \$287</p> <p style="margin: 0;">布吉七天 \$327</p> <p style="margin: 0;">天天出發自由停台北不另收</p>

直接經營貨真價實獨立成團歡迎比較，社團委托特價優待

如此生活，多麼不好受呀！

別墅的人散了，陸永先生……走

合作，切望行政服藥劑量和停服。(四完)

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

旅遊介紹

 <h2>星晨</h2> <h3>旅遊有限公司</h3> <p>日本本州 迪士尼八天豪華團</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。</p> <p>本洲、迪士尼 七天 \$ 5090 天天出發 七天 \$ 4630 天天出發 六天 \$ 4190 天天出發 五天 \$ 3790 逢四、六出發 北海線七天 \$ 6390 逢五、日出發</p> <p>票務部: (852) 2611 1111</p>	<h2>鹿兒島</h2> <h3>九州、東京、迪士尼樂園</h3> <p>暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎島、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九天團，則在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。</p> <p>九天 \$ 5690 逢四、五、六出發 七天 \$ 4990 逢二、六出發 五天 \$ 3990 逢星期五出發</p> <p>鹿兒島、九州八天 \$ 5190 逢星期二出發</p>	<h2>澳門</h2> <h3>二/三天豪華遊</h3> <p>★兩天遊 \$ 330 ★兩天遊(連中山) \$ 430 ★酒店十噴射船十 澳門接送 \$ 245起</p> <p>澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU</p> <p>雙人房十兩份美式自助早餐只收 \$ 299</p> <p>澳門皇都酒店 HOTEL ROYAL</p> <p>雙人房十兩份全美式早餐只收 \$ 299。</p>	<h2>美加</h2> <p>暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路迪斯尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加碧蘭吊橋等。</p> <p>夏威夷、三藩市六天 \$ 6490 夏威夷西岸七天 \$ 6790 美國西岸十天 \$ 9290 夏威夷三藩市西岸七天特惠探親團 \$ 6890 逢星期二出發 \$ 6890 美加(溫哥華)西岸九天 \$ 9890 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$ 15990 美加(多倫多)東西岸16天 \$ 18990 逢星期二出發</p>	<h2>澳洲</h2> <h3>黃金海岸、墨爾本、雪梨坎培拉</h3> <p>行程首屈一指，節目精采，暢遊布里斯本、黃金海岸、滑浪天堂、海洋世界、西班牙馬術園、澳洲首都坎培拉達拉利牧場、雪梨塔、雪梨歌劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船、河、乘搭內陸機，住宿一流酒店，膳食豐富，專人領隊，獨立成團。以最短時間暢遊澳洲東岸全部精華。免費代辦簽證。</p> <p>黃金海岸坎培拉七天豪華遊 逢星期二出發 \$ 7590</p> <p>墨爾本、雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$ 6930 起</p>	<h2>向日葵一海陸空</h2> <h3>鹿兒島九州大阪東京迪士尼九天</h3> <p>暢遊福岡阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、球磨川、鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎島、池田湖、關門峽、宮崎野生動物園、日南海岸、大阪城、京都、清水寺、奈良、大佛寺、西陣織、東京迪士尼樂園等。乘搭豪華豪華向日葵郵輪，專船上各設備，觀看日本太平洋沿岸景色，住宿一流大酒店，多晚夜總會，獨立成團，專人領隊。</p> <p>海陸空九州東京迪士尼 九天團 \$ 5590 逢星期四、日出發</p>
--	--	---	--	---	--